

TEMPERATURE
Mars - Fêtes religieuses

24—S. Gabriel
PLUS DOUX

25—L'Annonciation
BEAU ET DOUX

26—Dim. de la Passion
TRES DOUX

L. O. BELAIR
Distributeur
Fargo
Plymouth - Chrysler



CHENIER

1897-1948

L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1948



LABELLE

TEMPERATURE
Mars - Fêtes religieuses

27—S. Jean Domascène
TEMPS CLAIR

28—S. Jean de Capistrano
BEAU ET DOUX

29—S. Aurélien
AVERSES LOCALES

30—S. Jean Climacus
PLUIE PROBABLE

L. O. BELAIR
Distributeur
Fargo
Plymouth - Chrysler

VOL. 54 — No 10 — Joliette, vendredi le 24 mars 1950

Directeur: MARC FORTIN

5 SOUS LE NUMERO

Eloigner le chômage de St-Jerome par l'industrie nouvelle

CONNAIT-ON ST-JEROME

Les inondations et les ouragans y sont inconnus

Au comité industriel



M. SIMON LATOUR, représentant pour la région de Montebello et Robert Lée a été élu président de la Commission Industrielle de la ville de Saint-Jérôme. Il remplace M. J. P. Beaulieu.

TRES INTERESSANT RAPPORT DE L'INGENIEUR MUNICIPAL, M. AUGUSTE MORIN. — SITUATION GEOGRAPHIQUE DE LA VILLE. — STATISTIQUES GENERALES SERVICES DES EGOUTS, DE LA VOIRIE, DES TROIS-TOIRS, DE L'AQUEDUC, ETC. — DETAILS QUE TOUS DEVRAIENT CONNAITRE.

M. Auguste Morin, i.e., ingénieur de la ville de Saint-Jérôme nous fait tenir son rapport annuel, et nous croyons qu'il est d'un intérêt public pour tous les jérômains. Aussi, nous commençons dès cette semaine à vous en donner les points les plus importants. Vous allez probablement arrêter là votre lecture et dire: "Ah moi! un tas de statistiques ne m'intéressent pas!" Mais lisez plutôt; vous verrez qu'il n'y a pas seulement des statistiques!

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Située au pied des Laurentides, 38 milles au Nord de Montréal, la Ville de Saint-Jérôme offre des conditions avantageuses aux nouvelles industries. Elle est desservie par les chemins de fer Canadien Pacifique et Canadien National avec jonction entre les deux chemins de fer à proximité de la Ville. La matière première et les produits manufacturés peuvent être expédiés dans tous les endroits de

l'Amérique du Nord, par chemins de fer et des lignes directes avec le Port de Montréal, qui permettent une expédition rapide par navires dans toutes les parties du monde. Un bureau local des Douanes facilite le dédouanement rapide. Les compagnies de chemins de fer assurent en plus les services de télégraphe et d'express avec livraison à domicile. La route No 11, avec trois voies de trafic reliant Montréal aux Laurentides, à suivre à la page 6

AU CONSEIL MUNICIPAL

LE ROLE D'EVALUATION EST CONTESTE

Le Crédit Social veut faire appuyer ses revendications. — L'avance de l'heure. — Plus de boissons alcooliques le dimanche. — Les "shorts" et les robes-soleil. — L'évaluation des Cies Regent et Rolland. — Amélioration de l'éclairage des rues. — Traversée à niveau Ave. Lebeau. — Collection des arrérages. — Constables et pompiers en neuf. — L'ouverture de la rue Fournier. — Nouvelle salle à manger luxueuse. — Inexactitude de mots. — Lois d'assistance sociale plus généreuses.

La salle du Conseil à l'hôtel-de-ville fut, pour ainsi dire, prise d'assaut à la séance du conseil de lundi dernier et pas dix personnes de plus auraient pu y pénétrer tant la foule était dense. L'on sait que la raison qui avait amené un si grand nombre de personnes à cette assemblée était pas l'expédition ordinaire des affaires municipales, mais bien un projet de résolution qui avait été soumis pour approbation par le Conseil, par quelques adeptes du crédit social, lequel projet de résolution avait été renvoyé à l'étude aux séances précédentes. On remarquait mé-

me quelques femmes dans l'assistance qui venaient de leur présence, appuyer le projet.

Comme l'on se rappelle, une longue discussion s'était élevée en séance du Conseil à ce sujet, il y a quinze jours, entre le représentant des créditistes M. Léo Boyer et le Maire Léopold Nantel, ce dernier ayant refusé d'admettre le texte de la résolution proposée à moins que certains passages peu clairs n'en soient modifiés. Or lundi dernier, un certain amendement avait été apporté au texte original, mais cet amendement n'a pas rencontré (à suivre à la page 8)



AU SERVICE DES TRUSTS

Malgré les efforts du gouvernement Duplessis pour conduire à l'échec la betterave de St-Hilaire, celle-ci n'en a pas moins donné des résultats bienfaisants pour la classe agricole de la vallée du Richelieu.

L'organe des trusts "The Montreal Gazette" fait de ses mains et de ses pieds pour que cette usine soit maintenant créée et vendue à des intérêts privés. Il est animé par les mêmes principes que Maurice Drew-Plessis qui s'est toujours prononcé contre la nationalisation ou la municipalisation, comme il l'a prouvé lorsqu'il a voulu empêcher l'installation de l'Hydro-Québec.

Malheureusement pour la province, notre Premier Ministre est l'instrument des trusts, des cartels et des capitalistes de toutes espèces.

NOUVEAU RECORD!

Maurice Drew-Plessis se vante souvent d'avoir fait plus et mieux que quiconque "depuis la Confédération". Pour une fois, il a raison, mais il établit un bien triste et décourageant record: son trésorier provincial, Onésime Gagnon, ne vient-il pas d'annoncer que les dépenses de la ville de St-Jérôme ont atteint un nouveau record!

Nomination



Le lieutenant-colonel Ugel Mitchell, E.D., L.S.C., spécialiste en organisation, récemment nommé gérant du Cercle Universitaire de Montréal. (Photo J. Maranton).

ENTRE CANADIENS DE BONNE VOLONTE A PROPOS DE CHEFS

par Eugène L'HEUREUX

Le parti libéral provincial tiendra en mai un congrès, au cours duquel il adoptera un programme et se choisira un chef.

Chaque fois qu'un parti politique important tient de telles assises, l'événement intéresse non seulement les partisans, mais l'ensemble des citoyens. Car tout chef de grand parti est un chef provincial ou fédéral en puissance.

Nous sommes de ceux qui pensent que les libéraux avaient un très bon chef en la personne de l'hon. Adolphe Godbout. Nous pensons que, si cet homme était premier ministre en ce moment, la politique du Québec continuerait d'être sociale et constructive, comme elle l'a été pendant les années pourtant très difficiles de la guerre.

Victime de la guerre comme tant d'autres à qui des circonstances tragiques avaient dicté des devoirs ingrats. M. Godbout jouit maintenant d'un repos bien mérité. Nous ne songeons nullement à prier l'ancien ministre de donner, une seconde fois, l'effort intelligent et courageux, mais épuisant, que l'Histoire juste et impartiale inscrira sûrement à son crédit.

De retour



Le Dr Bruno Rochon nous revient définitivement après une absence prolongée. Frappé par la maladie en décembre 1948, il avait été forcé d'abandonner la pratique active pour prendre un repos bien mérité. En effet, pendant 25 ans, le Dr Rochon n'avait cessé nuit et jour de prendre soin de sa nombreuse clientèle. Il était un de ceux qu'on trouve toujours au poste.

Après avoir passé quelque temps en Floride, le Dr Rochon s'est installé à Montréal afin de faire un stage à l'hôpital Ste-Justine. Il nous revient aujourd'hui parfaitement rétabli et prêt à se remettre à la besogne comme auparavant.

Le Dr Rochon s'est installé temporairement au No 456, rue Labelle et à compter du 1er mai prochain, il transférera ses bureaux au No 434, rue Labelle, dans l'ancienne propriété de Dr Albert Lapointe (voisine du Théâtre du Nord) dont il vient de faire l'acquisition.

SON HONNEUR LE MAIRE, Me LEOPOLD NANTEL, c.r., LE DECLARE DEVANT LES MEMBRES DU CLUB KINSMEN DE ST-JEROME.

Première anniversaire

Invité par le club Kinsmen à un souper-causerie à l'occasion du premier anniversaire de cette association d'hommes d'affaires de St-Jérôme, le maire Léopold Nantel a démontré que St-Jérôme est un endroit idéal pour y fonder un foyer, pour y faire sa vie et qu'à cause de son site enchanteur et sa situation géographique, situé sur les bords de la rivière du Nord, avec de magnifiques pouvoirs d'eau, est en droit de prétendre à devenir une ville industrielle de premier ordre.

"Je suis convaincu, a déclaré Me Nantel, que Saint-Jérôme de Terrebonne est l'endroit le plus favorisé, le plus avantageux de la Province de Québec pour l'expansion industrielle. Le club Kinsmen en a bien compris l'importance puisqu'il organise une exposition industrielle en mai prochain qui sera une magnifique publicité pour notre ville et de nature, je crois, à inviter des industriels étrangers à venir s'établir dans ses limites".

"Une ville qui possède des richesses naturelles et intellectuelles comme la nôtre," ajoute le maire, "une population chrétienne, laborieuse et saine, une main-d'œuvre intelligente et honnête, des avantages et des commodités sans nombre, des institutions civiles et religieuses des plus variées, est destinée à atteindre les sommets. Notre devoir nous commande de nous unir pour travailler à la réalisation de ce rêve pour faire de St-Jérôme une des plus grandes et des plus belles villes de la province de Québec. Il nous faut s'intéresser aux affaires civiles dans la même mesure que nous nous occupons de nos affaires personnelles. Je demande aux clubs de St-Jérôme de secouer leur apathie et de permettre à la Communauté de bénéficier de leurs talents et de leurs aptitudes. Ici comme ailleurs malheureusement, on se désintéresse de la politique surtout de la politique municipale qui spécialement, devrait être la première de nos préoccupations, car c'est notre bonheur et celui de notre famille qui en dépend".

"Si nous voulons voir St-Jérôme grandir davantage", poursuit notre premier magistrat, "il nous faut de nouvelles industries, des industries lourdes pour des pères de famille. Depuis quelques années, les lois de notre province ne nous permettent plus de donner des bonis ou d'exempter les taxes de nos industries; nous devons donc chercher d'autres moyens de nous les attirer. La publicité, la propagande, nos influences, tout doit être mis en action pour obtenir un résultat positif".

"Comme commodités de transport, nous possédons deux puissantes compagnies de chemins de fer, un service d'autobus régulier, des routes entretenues en toute saison de sorte que Montréal, le grand centre du Canada, peut être atteint dans l'espace de quelques minutes. Nous avons de plus une population laborieuse et intelligente, chrétienne et courageuse, des pouvoirs d'eau puissants, une compagnie d'électricité dont les taux de force motrice et d'éclairage défient toute compétition, un climat sain et salubre, une rivière magnifique et pittoresque qui contribue largement à la beauté de notre ville, des institutions d'éducation et d'enseignement de premier choix. Avec de pareilles choses, une ville située dans un site enchanteur aux pieds des plus belles montagnes à proximité d'une multitude de lacs, est de nature à attirer les étrangers et de les intéresser à venir jeter les bases de nouvelles industries".

"Pour toutes ces considérations Messieurs", termine le Maire de Saint-Jérôme, "je vous demande de vous donner la main, de vous unir, de travailler à l'unisson et de concentrer vos énergies, vos aptitudes, vos talents et vos efforts à la réalisation de ce beau rêve. Tous pour un plus grand St-Jérôme".

Me Nantel a été remercié par M. Marcel Mousseau, gérant de Household Finance à St-Jérôme. A la table d'honneur, on remarquait: MM. B. Parent, président de la Jeune Chambre, Marc Fortin, directeur de "L'Avenir du Nord", Dr C. Contant, représentant le club Rotary, P. A. Castonguay, grand-chevalier de Colombe, J.-N. Bousquet, président de la Chambre de Commerce de St-Jérôme, Son Honneur Me Léopold Nantel c.r., maire de St-Jérôme, Me Lucien Thinel, représentant le club Richelieu et plusieurs invités du club Kinsmen de Montréal.

Le dîner était sous la présidence de M. L. Smart, président du Kinsmen St-Jérôme.

M. Fred Miller, au nom du Kinsmen Montréal, a présenté ses vœux au club de St-Jérôme à l'occasion de son premier anniversaire et a souligné le magnifique travail qui a été fait depuis un an par cette jeune association jérômienne. Il l'a encouragée à faire mieux dans l'avenir.

Le dîner-causerie avait lieu au salon mauve de l'hôtel Maurice, jeudi soir, le 16 mars.

LE MONDE JUDICIAIRE

A Québec, la semaine dernière, s'est terminé le procès de J. Albert Guay par un verdict de culpabilité pour avoir causé délibérément la mort de 23 passagers d'un aéroplane, au nombre desquels se trouvait son épouse. Par ce procès le fameux bijoutier de cette ville sera désormais placé dans la galerie des grands criminels de l'histoire du monde. Ce crime passionnel qui vient d'avoir son dénouement aura du moins démontré que la Justice est expéditive dans la Province de Québec!

Le théâtre et le sport en général attirent des foules considérables à St-Jérôme; les cours de justice en attirent autant. Pour nous en convaincre, on n'a qu'à se rendre au Palais de justice le vendredi pour y voir siéger la Cour des Sessions de la Paix.

Vendredi dernier, 17 mars 1950, dès 10 heures du matin, jour des comparutions en correctionnelle, le Palais était rempli à sa capacité. Tous les sièges, les bancs des accusés, des jurés, les passages étaient occupés. Les femmes étaient largement représentées. Un droit d'entrée contribuait grandement au Trésor public, ce qui pourrait en outre décider sans hésitation les agrandissements et les réparations nécessaires à notre Palais!

Dans l'enceinte réservée aux avocats, se trouvaient à cette audience de Cour des Sessions de la Paix présidée par son Honneur Hermann Barrette: Mes Camille L. de Martigny, C.R., Léopold Nantel, C.R., Lucien Thinel, procureur de la Couronne, Raymond Raymond, Henri Prévost, Jean Guérin, Marc Boucher, de St-Jérôme; Gaston Gibeault, de Ste-Agathe; Paul Larose, de Ste-Thérèse; René Dostaler, Lucien Gagnon, Armand Houle, de Montréal.

ACTIVITES DES TRIBUNAUX

En Cour des Sessions de la Paix, les sentences suivantes ont été rendues:

à suivre à la page 6

LA CRISE ECONOMIQUE

Il faut lui opposer les solutions du fédérisme

Sur notre invitation, M. Wilfrid Gascon, l'un des fondateurs de "L'Avenir du Nord", nous envoie cette semaine un article très intéressant surtout par le temps qui court; nous remercions M. Gascon et nous l'invitions à revenir plus souvent nous donner ses impressions, nous exposant son point de vue sur des sujets aussi intéressants que celui-ci. (N.D.L.R.)

La récente déclaration du Ministre des Pêcheries en faveur du recours au troc pour l'échange des marchandises entre le Canada et les pays du sterling remet en mémoire le système préconisé par l'ingénieur français, Joseph Archer, que les lecteurs de ce journal connaissent déjà. Quand la barque économique voguait toutes voiles dehors, entre les deux guerres, les démonstrations de M. Archer ne faisaient pas d'impression. Mais depuis que nous sommes dans le pétrin, maintenant que la crise nous serre à la gorge, non pas seulement le Canada, mais tous les pays capitalistes — et je n'en excepte pas la Russie dont la monnaie est fondée sur l'or — on se tourne désespérément vers les solutions qui offrent, pense-t-on, un port de salut. Les solutions qu'on disait hétérodoxes deviennent d'une orthodoxie 100 p. 100, pour parler américain.

Avec le troc scientifique, les Etats-Unis n'auraient pas eu besoin de sacrifier les patates à 1 cent le quintal qu'ils avaient pourtant achetés des farmers avec de respectables dollars-or. Nos pomiculteurs de la Colombie et de la Nouvelle-Ecosse auraient trouvé à faire l'échange à bonnes conditions des 250,000 barils et du million de caisses de pommes données gratuitement au gouvernement anglais que celui-ci a vendus à un prix intéressant, à ses administrés, les pauvres!

Eh bien! Monsieur le Rédacteur, ceci posé, si on passait la parole à l'ingénieur Archer, je suis sûr qu'il intéresserait vos lecteurs par l'exposé succinct de son système de troc, objet de vœux ardents de notre sympathique ministre des pêcheries, M. Haybew. (Wilfrid Gascon).

Le monde souffre d'une accumulation énorme d'excédents de produits et de marchandises de toutes sortes dont la circulation est frappée de paralysie.

D'autre part, il y a des besoins immenses.

C'est là un phénomène paradoxal et qui déroute les esprits.

Mais le fait est là. Il existe et il provient de ce que tout le système actuel, économique et financier du capitalisme, est enlisé dans le mensonge. C'est à qui

à suivre à la page 2

DIVA SHOE S'INSTALLE A ST-JEROME

Nouvelle industrie d'importance qui emploiera 170 personnes. — Abat de l'ancienne manufacture Forget. — La Ville loue le sous-basement comme magasin municipal. — Beau travail de la part de la Chambre de Commerce, du Comité industriel et de nos autorités municipales.

Enfin! on a réussi à unir ses efforts pour amener à Saint-Jérôme une nouvelle industrie! Depuis quelques mois, M. Jean-N. Bousquet, président de la Chambre de Commerce de St-Jérôme et président du Comité industriel de la Chambre, de concert avec M. W. H. Sanderson, gérant du bureau de l'Assurance Chômage, et d'autres membres de la Chambre avaient cherché le moyen d'attirer dans nos murs une nouvelle manufacture qui pourrait aider à la solution du chômage saisonnier qui règne à Saint-Jérôme chaque année dans les mois d'hiver.

Leurs efforts ont été couronnés de succès grâce à la magnifique collaboration apportée par le Conseil de Ville de Saint-Jérôme et par le président du Comité industriel municipal, M. Simon Latour.

En effet, lundi dernier, à la séance régulière du Conseil, Son Honneur le maire, Me Léopold Nantel, c.r., s'adressant au président de la Diva Shoe qui assistait aux délibérations en compagnie de son conseiller juridique, Me Jules Dupré, c.r., lui demanda: "Eh bien! M. Tétrault, qu'elle est votre réponse au sujet de l'offre de l'achat de l'ancienne manufacture Forget et du projet de venir vous installer à Saint-Jérôme?"

Et M. Albert Tétrault de répondre: "Je suis très satisfait des entretiens que nous avons eus avec le comité industriel et les autorités municipales, et je suis heureux de vous apprendre que l'usine de la Diva Shoe commencera à s'installer à Saint-Jérôme dans les prochaines trois semaines. Nous croyons qu'au mois d'août le plus tard, la manufacture sera en pleine production. Nous emploierons alors 170 personnes, et nous pourrions même augmenter un peu si nous trouvons la main-d'œuvre disponible."

M. le conseiller Antonio S. Lebeau, élu hier procureur pour les trois prochains mois, s'est alors levé pour proposer que la

à suivre à la page 2



La politique canadienne

par Me G.-E. LAPALME
député fédéral de Joliette - L'Assomption - Montcalm.

Inspiration, intuition, improvisation

Si vous aviez le pouvoir de faire venir devant vous les différents chefs de gouvernement du Canada et de les interroger sur la politique de l'avenir dans les différents domaines où ils exercent leur autorité, vous auriez la satisfaction d'apprendre que tous ont les yeux fixés sur un programme et une doctrine. Tous... sauf un.

Le premier ministre du Canada évoquerait l'un des premiers programmes sociaux du pays, celui du parti libéral fédéral, et il ne manquerait pas de montrer du doigt le prolongement, dans le présent et dans l'avenir, de ce même programme appuyé sur une doctrine de sécurité et de liberté.

Le premier ministre de l'Ontario insisterait sur la nouvelle législation ouvrière de son parti, sur le développement raisonné des ressources et sur la marche en avant de son gouvernement dans le domaine du social.

à suivre à la page 2

En vedette



Me Georges-Emile Lapalme, avocat et journaliste de Joliette, à qui une importante délégation de toute la province de Québec, proposera de se porter candidat comme Chef du parti Libéral provincial au prochain congrès du 20 mai à Québec. A cette occasion, une grande assemblée aura lieu à Joliette dimanche, le 26 mars, à 2.00 p.m. Un fort groupe du comté de Terrebonne y assistera.



FEU Me M. HART

Figure éminente de la politique provinciale et fédérale et membre distingué de la colonie juive de Montréal, Me Maurice Hart, député de Montréal-Cartier aux Communes, décédé la semaine dernière, est une lourde perte non seulement pour ses électeurs et ses collègues, mais aussi pour toute la province de Québec.

Orateur vigoureux en public comme au parlement, il était populaire parmi toutes les classes de la population. Au cours de ses mandats à l'Assemblée législative et à la Chambre des communes, il s'était constamment appliqué à défendre les intérêts de ses électeurs. Au cours de l'élection complémentaire de Cartiers en 1947, de même qu'aux élections générales de 1949, il s'était révélé un adversaire acharné du communisme et avait remporté chaque fois la victoire par de substantielles majorités.

Montréal-Cartier pourra-t-il remplacer un adversaire si dangereux des communistes dans leur comté favori?

L'ETOILE SOVIETIQUE

Récemment sur l'uniforme militaire roumain, l'insigne de la République Populaire a été remplacé par l'étoile soviétique. On raconte à ce propos qu'au cours d'une séance d'éducation politique un milicien, qui venait de poser le nouvel insigne sur sa casquette, demanda au camarade adjudant ce que symbolisait cette étoile: "Les cinq branches de cette étoile, lui fut-il répondu, représentent les cinq continents sur lesquels l'Union soviétique étendra bientôt sa domination."

Au train où vont les choses... (S.P.C.)

à suivre à la page 2

A lire

De St-Jérôme en Afrique
Le nouveau chirurgien en chef de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme
(Voir dernière page)

L'AVENIR DU NORD

Fondé en 1897
Journal hebdomadaire
publié à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
ministère des Postes, Ottawa

L'AVENIR DU NORD est publié par "L'Avenir
du Nord Cie Ltée" et imprimé aux ateliers de
L'IMPRIMERIE NATIONALE, 150 Saint Paul
Joliette.

L'AVENIR DU NORD Cie Ltée
Président: Me J.-M. VERMETTE, N.P., Saint-Jacques
directeur politique

Vice-président: Arthur GOHIER, marchand, St-Hippolyte
Sec.-trésorier: Roland BOCK, industriel, Montréal
Directeur: Marc FORTIN, Saint-Jérôme
Publiciste: Reynald Cyr, St-Jérôme
Secrétaire: Louise Simard

Le bureau de L'AVENIR DU NORD est situé à
295, rue St-Georges, Saint-Jérôme
Tél. 4350
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

La politique...

suite de la page 1
Le premier ministre de la Colombie Anglaise indiquerait
jusqu'à quel point son gouvernement entend innover en matière
d'assurance-santé contributive.

Le premier ministre de l'Alberta exposerait la doctrine du
crédit social et montrerait avec fierté les puits d'huile à même les-
quels il retire des millions.

Le premier ministre de la Saskatchewan vanterait le socia-
lisme, doctrine de son parti, et parlerait d'un vaste programme de
mesures sociales.

Le premier ministre du Manitoba, guidé par le libéralisme,
démontrerait que dans sa province on avance suivant un plan de
développement des richesses naturelles.

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, de même que
celui du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard, dirait:
"Notre doctrine, c'est le libéralisme, notre avenir c'est l'expansion
économique des Maritimes, nos chances sont dans une refonte com-
plète du présent système constitutionnel."

Le premier ministre de Terre-Neuve reviendrait, lui aussi,
à la doctrine du libéralisme, mais il pourrait ajouter que son pro-
gramme consiste à créer tout un monde dans cette province incon-
nue de nous.

Le premier ministre de Québec, lui, ferait un discours. —
"Mon ami, dirait-il, je suis beaucoup trop occupé pour discuter
de ces choses. Un programme? Une doctrine? Qu'est-ce que ça
rapporte? Mon programme à moi, c'est de faire des élections. Ma
doctrine à moi c'est ce qui fait l'affaire du moment. Mais excusez-
moi, je suis pressé. D'ailleurs je n'ai pas de comptes à vous rendre.
Moi, je ne me trompe pas, tandis que les autres premiers ministres
sont des imbéciles. — Avez-vous déjà entendu parler de l'inspiration
et de l'intuition? Eh bien! moi je suis un homme inspiré. Tout à
coup la lumière se fait en moi, en moi seul, et alors j'agis. De
quelle manière? En improvisant. — Donc, j'attends l'inspiration
et lorsqu'elle est venue, je donne libre cours à l'improvisation.
Combien de fois ai-je été inspiré? Mais plusieurs fois par
jour, chaque jour! Venez, l'autre jour, par exemple, j'ai improvisé
sur le vice. Qu'ai-je dit au juste? Je ne me rappelle pas les mots
exactes, mais j'ai dit quelque chose comme ça: "Le vice est inof-
fensif du moment qu'on le laisse tranquille". Magnifique, n'est-ce
pas? Et puis, tenez, un jour, j'ai improvisé ceci: "Le pont est large,
droit et solide comme l'Union Nationale." De quel pont s'agit-il?
Cela n'a pas d'importance, car c'est le pont qui a eu tort, pas
moi. — L'Union Nationale? Si c'est un parti? Si elle a une doctrine?
Mais, mon cher ami, l'Union Nationale, c'est moi. La doctrine,
c'est le Colonel qui l'a. Car vous savez, n'est-ce pas, qu'il est notre
chef et que nous n'en avons pas honte. Barrette l'a dit à Joliette
et je l'ai approuvé. Mais je vous ai déjà dit que je suis très pressé.
Vous me faites perdre mon temps. De plus, vous, vous perdez le
votre. Vous n'avez pas d'affaires à nous interroger, nous autres,
les chefs. Si on passait son temps à vous répondre et à dresser des
programmes pour l'avenir, qui prépareraient les élections? Le peup-
le? Moi je prépare des élections comme d'autres font leur lit.
Je suis justement à préparer la prochaine. Si vous voulez nous ai-

der, passez à la caisse, pardon, à la caisse. Je suis très pressé. Bon-
jour."

Caricature ou réalité? Les deux. Lisez le compte-rendu des
entrevues accordées aux instituteurs, à la C.T.C.C., etc. Essayez de
trouver dans les quatorze ans d'existence de l'Union Nationale un
programme ou une doctrine. Ou plutôt, oui, à son origine, lors-
qu'il y eut l'Action Nationale Libérale sortit M. Duplessis du néant, il
y eut un programme qui serait à faire... exactement le contraire.
Depuis, on vit au jour le jour, selon que l'argent vient ou ne vient
pas. Le livret de banque est le grand maître de la race des seigneurs
du Québec.

Alfred P. Poirer

A travers...

suite de la page 1
ESPAGNE ET CANADA

M. Iturraide, directeur gé-
néral de l'Economie politique, qui
vient de rentrer des Etats-Unis
et du Canada, envoyé par le gou-
vernement espagnol, a fait des
déclarations au journal "ABC"
dans lesquelles il commente sa
visite à Montréal et à Ottawa.
Il signale l'intérêt que le peup-
le canadien porte aux choses
de l'Espagne, l'objectivité avec
laquelle on y étudie de plus en
plus les problèmes espagnols, ce
qui permet d'espérer un accrois-
sement des relations entre l'Es-
pagne et le Canada. M. Iturraide
a également commenté ses
entrevues avec le Ministre du
commerce, M. Howe, et les hauts
fonctionnaires de son départe-
ment, ainsi qu'avec plusieurs
hommes d'affaires et commer-
çants canadiens.

DEMOLITION COMMUNISTE

Près de Kugn, sur la côte dal-
mate de Yougoslavie, les com-
munistes viennent tout récem-
ment de démolir une vieille é-
glise de rite grec-catholique.
C'est la seconde démolition de
lieu de culte survenue de cette
façon dans le pays durant ce
tout dernier mois. Les protesta-
tions des fidèles n'ont pu réus-
sir à sauver l'édifice de la des-
truction; le fait est d'autant plus
grave, qu'il y a dans la région
très peu d'églises servant aux
catholiques de rite grec.

La Diva Shoe...

suite de la page 1

Ville loue le sous-bassement de
la Diva Shoe comme magasin
municipal, au taux de \$4,000
dollars par année pour une pé-
riode de 3 ans. Cette proposition
fut secondée et acceptée par le
Conseil.

M. Tétrault a déclaré au re-
présentant de l'Avenir du
Nord qu'il emploiera 50% de
main-d'œuvre masculine et 50%
féminine. "Cette période de chô-
mage fait notre affaire", a-t-il
ajouté, "parce que notre pro-
duction se fait pour la masse.
Nous fabriquons des souliers que
nous vendons directement aux
grands magasins du Canada.
C'est une fabrication exclusive
au magasin, Eaton par exemple,
qui place une commande chez
nous. Nous fabriquons alors une
chaussure avec la marque "Ea-
ton."

"Nous avons actuellement

trois usines", poursuit M. Té-
trault. "Une à l'Assomption et
2 à Richmond. Plus tard, il y a
peut-être possibilité d'en avoir
une deuxième à Saint-Jérôme
même. Il est bien entendu qu'à
notre nouvelle usine de St-
Jérôme, nous fermerons l'une
des usines de Richmond."

La Diva Shoe opère depuis
1932.

Voilà une heureuse nouvelle
pour toute la population jéro-
mienne. Nous tenons chaleureu-
sement à féliciter notre Cham-
bre de Commerce d'abord, puis
notre Conseil municipal et le
Comité industriel dont le tra-
vail concerté a donné un si ma-
gnifique résultat. Nous les en-
courageons à poursuivre leurs
efforts pour nous amener de
nouvelles industries. Tant et
aussi longtemps que l'on agira
ainsi, on pourra être assuré de
la reconnaissance de la popula-
tion jéroimienne. Nous avons cri-
tiqué maintes fois le Conseil de
Ville, mais cette fois-ci, nous
sommes heureux de lui rendre
ce qui lui appartient. Il a fait
preuve d'un véritable esprit ci-
vique et nous lui demandons de
continuer d'accorder une même
collaboration à nos Chambres de
Commerce.

Comme le maire Nantel l'a
déclaré dernièrement, "nous n'é-
voquons le chômage de Saint-
Jérôme qu'avec de l'industrie
nouvelle".

Il faut lui...

suite de la page 1
exploiter le plus, pour le meil-
leur et le plus rapide profit;
mais quand la tromperie dépas-
se la mesure, un moment arrive
où l'édifice craque tout entier,
et plancher au plafond.

C'est ce qui s'est produit. L'or
lui-même est sorti de la vérité,
et par l'inconstance de son pou-
voir d'achat, il n'est plus une
"unité de valeur" pour mesurer
les valeurs.

Les monnaies basées sur l'or,
démontrent actuellement leur
impuissance à financer la pro-
duction et les échanges.

SAUVEZ-VOUS VOUS-MEME!
Il faut que les Agriculteurs,
les Industriels, les Commerçants
sortent de la crise par leurs pro-
pres moyens, en appliquant une
méthode saine, scientifique, loyale
au problème des échanges.

Il faut revenir au TROC, c'est-
à-dire à la valeur réelle de la
marchandise, telle qu'elle était
calculée et estimée aux anciens
âges, selon des règles simples et
naturelles.

Mais le TROC direct qui sup-
pose la mise en présence sans
intermédiaire du vendeur et de
l'acheteur, est difficile à réaliser,
aujourd'hui, à cause des com-
plexités de la vie moderne.

LE FEDERISME INDUSTRIEL

Le problème est résolu par
l'application du moyen des "é-
changes au prix de revient", tel
qu'il est pratiqué par la Fédéra-
tion des industries et qui découle
du raisonnement suivant:

— Dans le prix de 100 francs
d'un objet ou produit, il y a en-
viron 50 fr. de matériaux et de
main d'œuvre, et tout le reste
représente impôts, taxes, inté-
rets, agios, commissions, béné-
fices parasitaires. On paye donc
100 fr. une marchandise qui ne
vaut que deux fois et souvent
trois fois moins.

Le Commerce, dans ces condi-
tions, est condamné tôt ou tard
à s'arrêter; mais il reprendrait
son activité, si les échanges é-
taient faits d'après la valeur au-
thentique des marchandises.

Telle est la doctrine.

APPLICATION

L'échange se fait en monnaie
légal sur la base du prix de re-
vient, entre tous les adhérents de
la Fédération des Industries. Le
vendeur reçoit en plus, un bon
d'échange libellé en "Europas",
monnaie conventionnelle, don-
nant droit aux marchandises
dont les industries fédérées ont
besoin.

Ce mécanisme reconstitue le
TROC, non plus à deux person-
nes, mais à plusieurs et en nom-
bre indéfini. Il fonctionne déjà
entre diverses entreprises et ses
résultats leur en donnent toute
satisfaction.

En outre, il est très important
de savoir que le système fédé-
riste après avoir résolu le pro-
blème des échanges, à l'intérieur,
résout aussi sur le plan inter-
national. Il aboutit à l'abais-
sement des prix de revient, rend
possible l'abaissement des fron-
tières douanières, prélude indis-
pensable à toute paix économi-

que, préface de la paix politique
(J. Archer
Ingénieur civil des Mines)

A propos...

suite de la page 1
culté de choisir, entre plusieurs as-
pirants de haut valeur, ceux qui les gou-
verneront.

Un chef de parti n'est jamais parfait.
Le meilleur, c'est celui qui possède le
plus riche ensemble de qualités intellec-
tuelles et morales et qui sait parer à ses
propres insuffisances, en choisissant bien
ses collaborateurs immédiats.

La principale de toutes les qualités
nécessaires au chef d'une province ou
d'un pays, en ce moment d'inquiétude
universelle, c'est la "franchise". Seule, en
effet, une franchise imperturbable peut
sauver les chefs d'Etat de la solide con-
science populaire dont ils ont besoin pour
accomplir les tâches extrêmement diffi-
ciles de l'heure.

Les chefs dont les actes contredisent
trop souvent les paroles d'hier ou d'au-
jourd'hui doivent recourir à des expé-
diens de qualité fort douteuse pour fa-
briquer une confiance artificielle.

Or, en manœuvrant ainsi les hommes
publics manquent à l'un de leurs devoirs
les plus importants: celui d'éduquer le
peuple par leurs discours et leurs exem-
ples.

De plus en plus, je crois devoir juger
les gouvernements moins par leurs actes lé-
gislatifs et administratifs que par leur
influence moralisatrice ou démoralisatrice
sur les esprits.

On modifie également une loi mal
faite; on corrige une formule adminis-
trative maladroite; mais il n'est pas fa-
cile de redresser chez le citoyen une
conscience corrompue par les
mauvais exemples et les discours tantôt
subversifs tantôt pharisaïques des chefs.

En démocratie, cela va de soi, les
chefs doivent respecter les principes dé-
mocratiques. Or, la dictature est con-
traire à un principe essentiel de la dé-
mocratie.

Les aspirants chefs doivent donc re-
noncer à l'idéal du chef-dictateur ou
chef-surhomme. Même si plusieurs n'ont
se laissent éblouir par le phénomène de

certain chefs qui prétendent tout savoir,
qui se croient capables de tout faire et
qui n'ont de confiance qu'en eux-mêmes,
cet accaparement de toutes les respon-
sabilités par un seul homme est cepen-
dant contraire non seulement à l'esprit
démocratique, mais à l'essence même des
choses et au progrès social.

Cette centralisation dans le cerveau
d'un homme, qui peut avoir beaucoup
de talents, mais dont la capacité est for-
tément limitée par la nature humaine,
a toujours eu pour conséquence l'absence
prématurée du chef et la stagnation
d'une multitude de problèmes politiques
et sociaux très importants, auxquels le
dictateur le plus actif est incapable d'ac-
corder personnellement une attention suf-
fisante.

Dans son propre intérêt et celui de la
Province, nous conseillons à tout aspi-
rant-chef de dissiper en son esprit tout
rêve de domination autocratique sur une
province, qu'il aurait l'ambition d'adminis-
trer seul, comme si c'était son petit
patrimoine personnel.

Les articles de cette rubrique sont
publiés sous la responsabilité morale de
l'"Opinion Libre", service de rédaction
dirigé par Eugène L'Heureux. — Adresse:
postale: 2 de Colliers, Québec.

Potins...

suite de la page 1
la province excéderait pour l'an-
née 1949-1950 le chiffre effarant
de deux cents millions.

Les orgies financières de l'U-
nion Nationale dépassent tout ce
que la plus folle imagination
aurait pu concevoir "depuis la
Confédération".

LA DETTE PROVINCIALE AUGMENTE

D'après le dernier rapport pu-
blié par M. André Dolbec, audi-
teur général de la province, il
appert que durant l'exercice fi-
nancier de 1948-1949, la dette
de la province a augmenté de
vingt sept millions de dollars.

Il est étrange de constater que
cette dette augmente, pendant
que les revenus ont atteint un
niveau exceptionnel.

Il serait peut-être temps que
Maurice Drew-Plessis réalise la
promesse qu'il avait faite à La

Baie du Fèvre, le 10 juillet 1944
d'abolir la taxe de vente. "La
taxe de vente est une taxe injus-
te parce qu'elle pèse surtout sur
le pauvre", disait-il alors. Depuis
ce temps, il n'a cessé d'augmen-
ter la taxe de vente en permet-
tant à une vingtaine de munici-
palités de la province de l'im-
poser pour fins scolaires.

PERMIS NON REVOQUES

Depuis dix ou trois semai-
nes, les autorités municipales de
Montréal ont jugé à propos d'an-
nuler les permis de restaurant
accordés à un certain nombre de
night clubs parce qu'ils é-
taient des établissements mal
tenus.

Il est étrange de constater que
la Commission des Liqueurs n'ait
pas jugé à propos de révoquer
les permis qui permettaient à
ces mêmes "night clubs" de ven-
dre du vin et du cidre, en violation
de la loi des liqueurs, des boissons
élevées à la jeunesse de notre
province.

Une question se pose: com-
bien les propriétaires de ces é-
tablissements versent-ils à la
caisse électorale de l'Union Na-
tionale?

A BAS LES SYNDICATS OUVRIERS

Voilà le mot d'ordre du ré-
gime de l'Union Nationale! Toute
la population sait la lutte inten-
se et injuste poursuivie contre
l'Alliance des instituteurs de
Montréal.

Voilà maintenant que Mauri-
ce Drew-Plessis s'en prend à la
Fraternité Canadienne des Poli-
ciers.

Pourtant le droit naturel per-
met aux ouvriers de se grouper
en association professionnelle et
jusqu'à date les citoyens du pays
et de la province s'inclinaient
devant ce principe.

Le dictateur Duplessis se croit
au-dessus de tous les principes et
de toutes les lois.

Encouragez nos annonceurs.

Voulez-vous un service de nettoyage à sec meilleur,
plus rapide! Aqisiez sans tarder. Téléphonez
dès aujourd'hui.

LIONEL GAUTHIER

(ED. BOIVIN ENRG.)

Tél.: 3861

175, Ave. Scott, Saint-Jérôme

UN FILS SAUVE SON PÈRE DE LA TEMPÊTE DANS LA BAIE DE FUNDY

Charles Ferguson, de Lorneville, N.B., ramène son père vers la rive dans une mer démontée.



1. Les deux hommes, le père et le fils, se dirigent en
barquette vers leur bateau de pêche, ancré à quelque
75 verges de la côte àpre et rocheuse de la Baie de
Fundy. La nuit est orageuse et les deux pêcheurs por-
tent de lourds cirés et de longues bottes qui les proté-
gent du vent et de la neige.



3. Engourdi et épuisé, Charles Ferguson sent enfin le
sol sous ses pieds. Il réussit à enlever le ciré que porte
son père et à le tirer hors de danger. Nous sommes heu-
reux de rendre hommage au courage et à l'endurance
presque surhumaine de Charles Ferguson, en lui
attribuant Le Prix d'Héroïsme Dow.



2. A une centaine de pieds du rivage, la barquette chavi-
re sous l'assaut des énormes vagues et les deux hommes
sont précipités dans l'eau glacée. Le père ne sait pas na-
ger et son fils, Charles Ferguson, âgé de 24 ans, le sou-
tient d'une main et nage de l'autre avec peine. Il parvient
à se débarrasser de son lourd ciré, mais ses bottes et
des vagues de 5 pieds rendent ses progrès très lents.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les
actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme
d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation
d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow,
composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les
méritants suivant les recommandations d'une agence de
nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

ÉCOUTEZ L'ÉMISSION DU "PRIX D'HÉROÏSME DOW" TOUS LES JEUDIS SOIR À 9 h. 30.

MICRO-PROGRAMME

Présente par vos marchand à la

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

Pour la dernière fois cette saison

15 MAGNIFIQUES PRIX VOUS SONT DONNÉS A CHAQUE PROGRAMME

SKETCH: CLEO ET NENETTE par Marcel Tremblay

AMATEURS, NOUVEAUTES, SURPRISES

— Programme du 30 mars 1950 —

ARTISTES INVITES: ROGERS ET SES MOONLIGHT RIDERS — M. ROLLAND BOYER, jeune chanteur

3 abonnements (gratits) à L'Avenir du Nord

— QUESTION DU GRAND PRIX —

EN QUELLE ANNÉE L'ARRIVÉE À ST-JEROME DU 1er CONVOI DE CHEMIN DE FER?

Date — Mois — Année

Envoyez-nous la réponse à la question du GRAND PRIX, accompagné d'un billet de MICRO-PRO-
GRAMME et vous devenez éligible au GRAND PRIX

Adressez vos réponses à:

MICRO-PROGRAMME: 354 RUE DE VILLEMURE, SAINT-JEROME

PROCUREZ-VOUS DES BILLETS D'ENTRÉE CHEZ NOS MARCHANDS ANNONCEURS

GEORGES LAVARIERE, 615, Ave. Parent
PHARMACIE PRUD'HOMME, rue St-Georges
BIJOUTERIE BENOIT, 285 rue St-Georges
ALPHONSE RANGER, 266 rue Labelle
MAISON CASTONGUAY, Coin Legault et Labelle
O. QUENNEVILLE Eng., 119 rue St-Georges
TRANS-CANADA SHOE, 275 rue St-Georges
GARAGE SIMARD, St-Antoine-des-Laurentides
MAGASIN EXCLUSIF, 329 rue Labelle
MAURICE KIMPTON, 554, St-Georges
LAVIOLETTE BNRG., 284, St-Georges
CHEZ LOUISE, 356, St-Georges

ALCIDE FORTIER, 351 rue Brière
EVA MERINEAU, 303 rue de Villemure
ST-JEROME BEDDING, 55 rue Brière
ST-JEROME AQUARIUM, 978 rue Labelle
J.-E. GINGRAS, St-Antoine-des-Laurentides
W. PAQUIN, 384, Ste-Anne
RAOUL PILON, Coin Brière - St-Joseph
BRUNO AUBIN, St-Antoine-des-Laurentides
MARCHE STE-PAULE, 952 rue Labelle
C.-H. LANE, 967, Labelle
Mme JEAN LABELLE, 253, St-Georges
CHARLES FORGET, 237 rue St-Antoine
Mme E. NADON, 148, Montigny

REALISATEURS:

BOYER & GOUGEON

Machine à coudre — Neuves et Usagées — Gros et Détail.

MACHINE A PARTIR DE \$24.50

Moteurs installés

REPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Agents demandés

354 rue De Villemure, Tél.: 4604

Saint-Jérôme

Tél.: 3459
Pour l'étudiant, le collégien
"REMINGTON"
"RAND"
Location — Vente
Réparation

BIJOUTERIE BENOIT ENRG.
285 rue St-Georges, St-Jérôme

Vendredi, le 24 mars 1950

D'UN VENDREDI... À L'AUTRE...

CAMPAGNE D'EMBELLEMENT

Sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, une campagne d'embellissement sera entreprise par tout le pays, au mois de mai prochain, du 13 au 27 précisément. Dans notre province, c'est la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes, à laquelle est affiliée la jeune Chambre de Saint-Jérôme, qui dirige le mouvement.

Cette campagne s'adresse à la bonne volonté de chacun. Il s'agit de faire la toilette des villes et des villages, à l'approche de la saison touristique, afin de montrer aux visiteurs des rues propres, bordées de maisons aux façades rafraîchies, et des campagnes riantes, aux routes bordées de propriétés soigneusement entretenues, et entourées de parterres ou de jardins fleuris.

L'EUTHANASIE COMMANDE

Le meurtre par pitié, ou euthanasie, est contraire à tous les principes de la médecine et est un symptôme d'un abaissement du sens moral, a déclaré le Dr J. Kershman, assistant du directeur de l'Institut neurologique de Montréal. L'émminent spécialiste a exprimé son étonnement de voir des penseurs libéraux, des ministres du culte ou des personnalités éminentes préconiser l'euthanasie. C'est un phénomène déprimant, a-t-il dit.

La pratique de la médecine consiste essentiellement à soigner et à à tenir à l'écart la souffrance. Tuer les patients est contraire à tous les principes médicaux. Le devoir du médecin est de soulager le malade et de l'aider jusqu'à la fin. L'euthanasie est une voie dangereuse qui conduit fatalement aux extrêmes les plus impitoyables. Il est bon de se rappeler que l'euthanasie était une des idées d'Hitler, qui voulait éliminer tous les incurables, les malades mentaux et les sous-doués. Cette idée se traduisait finalement, dans les faits, par le martyre de 6,000,000 de personnes dans les camps de concentration.

Heureusement dans notre pays, surtout dans notre province, les mêmes remarques auraient pu être faites par n'importe quel médecin. L'esprit profondément chrétien qui les anime se traduit par un dévouement sans bornes auprès de leurs malades. Et Saint-Jérôme n'a certainement pas à envier les classes médicales des autres villes...

UN REGLEMENT POUR NOUS

Avec la venue prochaine de l'été, Saint-Jérôme sera tout probablement envahie, surtout en fins de semaines, par les villageois qui n'ont pas la précaution d'endosser des vêtements convenables avant de laisser leur camp. Justement parce que notre ville est située près des centres de villégiature, les touristes s'affichent dans les rues de la ville dans une tenue qu'ils ne se permettraient pas et qu'on ne permettrait pas à Montréal. Aussi, le règlement concernant le port des robes-soliel sans boléro que le Comité exécutif de la métropole est à étudier actuellement peut plus facilement être accepté par notre Conseil de ville.

A l'article 1, on y lit: "Le port de vêtements indécentes, tels que robe-soliel sans boléro, costumes de plage en deux morceaux, ainsi que le pantalon "short", est prohibé pour les femmes dans les rues, les parcs et les places publiques, de même que dans les véhicules de transport en commun, les magasins, les restaurants et les hôtels".

L'article 2 stipule: "Il est défendu à tout homme dépassant seize ans de circuler le torse nu dans les rues, les parcs, les places publiques, de même que dans les véhicules de transport en commun, les magasins, les restaurants et les hôtels".

L'article 3, le dernier du projet de règlement, a trait à la pénalité prévue: "Quiconque contrevient à quelque-une des dispositions du présent règlement est passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut de paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de l'amende et le terme d'emprisonnement devant être fixés par la Cour du Recorder, à sa discrétion; l'amende ne doit pas excéder \$10, et l'emprisonnement ne doit pas être pour une période de plus de 60 jours".

Nous croyons qu'un règlement du genre adopté par nos autorités municipales s'impose à Saint-Jérôme où il y a plus d'abus qu'ailleurs provenant surtout des villageois et des touristes qui viennent magasiner à St-Jérôme ou fréquentent nos salles de cinéma. L'an dernier, nous en avions fait la remarque, et dans bien des cas, la police a été obligée d'avertir ceux qui semblaient avoir laissé une partie de leurs vêtements à la campagne...

LA PASTEURISATION DU LAIT

Au Canada, deux provinces seulement, la Saskatchewan et l'Ontario ont une loi rendant la pasteurisation obligatoire, et quoique de nombreuses municipalités dans les huit autres provinces ont des règlements à cette effet, on estime que 35 pour cent du lait bu par les Canadiens n'est pas pasteurisé. La pasteurisation est une sauvegarde éprouvée de la santé, et cependant elle se heurte encore à de l'opposition. On dit que beaucoup d'adultes d'aujourd'hui n'avaient jamais entendu parler du lait pasteurisé dans leur jeunesse et néanmoins ils ont pu arriver sans encombre à leur âge actuel. Cette opinion oublie de mentionner le nombre de personnes qui ont aujourd'hui des difformités et des infirmités consécutives à des maladies transmises par le lait. On oublie aussi de souligner le nombre de personnes de cette même génération qui sont mortes de ces mêmes maladies.

Espérons qu'un jour prochain, tous les laitiers de Saint-Jérôme ne vendront que du lait pasteurisé.

Examen de la vue 4755 Exercices visuels

L. P. RAYMOND, O.O.
Spécialiste Optométriste
Professeur à l'Université de Montréal
348 RUE ST-GEORGES, ST-JEROME



CHENIER

Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local.

L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

Publié à Saint-Jérôme

Soutenons nos industries. Elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière.

Directeur MARC FORTIN



LABELLE



GRANDE VENTE

Au Magasin Harry

328, RUE ST-GEORGES,

Tél.: 3463

ST-JEROME

Page 3

Liste des films en dépôt à la Cinéma-thèque de Saint-Jérôme

"ART POUR TOUS"	10 min.
Santé physique nationale.	
"AUBUSSON"	20 min.
Tapisserie française.	
"BELLE OUVRAGE (LA)"	10 min.
Ecole d'Arts et Métiers.	
"CADENCE"	10 min.
Différentes danses au Canada.	
"CADET ROUSSELLE" (couleurs)	7 min.
Par le trio lyrique.	
"CAISSES POPULAIRES DESJARDINS"	30 min.
Coopérative d'argent.	
"CETTE VALLEE QUI EST LA NOTRE"	30 min.
Organisation des loisirs.	
"CHANTE JEUNESSE"	10 min.
Film primé à Venise.	
"CHARTRE DES PEUPLES (LA)"	20 min.
Par les nations unies.	
"COUP D'OEIL, ITEM 4"	10 min.
Avec Barbara Ann Scott.	
"COWBOY (LE)"	20 min.
La vraie vie du cowboy.	
"EXTREME URGENCE"	10 min.
Service médical dans l'Ouest.	
"GRANDS LACS (LES)" (Couleurs)	20 min.
La richesse ontarienne.	
"INITIATION A L'ART"	10 min.
Association artistique de Montréal.	
"NIAGARA, FRONTIERE NATURELLE"	20 min.
Centre important du pays.	
"NOUVEAU PARADIS POUR LES CASTORS"	10 min.
Conservons nos animaux à fourrure.	
"OEUVRE D'UN SIECLE"	10 min.
Centenaire des Soeurs Grises.	
"SEL DE LA TERRE"	10 min.
Son histoire et son extraction.	
"TEMPS DES SUCRES (LE)"	10 min.
Voici la saison...	
"TERRE CANADIENNE"	20 min.
Notre pays dans son ensemble.	
"TOUR DU GUET (LE)"	10 min.
Le rôle du brise-glace Saurel.	

FILMS ANGLAIS

"LET'S ALL SING TOGETHER"	10 min.
"LET'S ALL SING TOGETHER"	10 min.
"LYBRARY ON WHEELS"	20 min.
"NEW NORTH"	20 min.
"R.C.A.F. SING SONG"	10 min.
"SALT FROM THE EARTH"	10 min.
"SCHOOLS FOR CANADIANS"	10 min.
"SHE CLIMBS CONQUER"	10 min.
"TORONTO SYMPHONIE"	10 min.
"TREES THAT REACH THE SKY"	10 min.
"STORY OF CANADIAN PINE (THE)"	30 min.
"STEPS OF THE BALLET"	25 min.

Ces films demeureront en cinémathèque jusqu'au début du mois de mai 1950. Pour les réservations, veuillez vous adresser au Rév. Frère Robert, Collège Commercial, de 6 h. 30 à 8 h. p. m.

L'emplacement d'une habitation doit être étudié sérieusement



Le coût de construction d'une maison et plus particulièrement les bénéfices, qu'on en retire, sont grandement influencés par la qualité du terrain utilisé. Il faut éviter des terrains marécageux, qui peuvent être inondés facilement, de même que des terrains récemment remplis. De telles conditions exigent des précautions additionnelles pour protéger les fondations de la maison et l'empêcher de s'enfoncer. Très souvent, il est à conseiller de faire borner le terrain afin d'en connaître exactement ses dimensions. Il faut s'assurer également que la pente du terrain est satisfaisante afin que l'eau ne s'écoule pas dans le sous-sol de la maison. Les dimensions de l'emplacement choisi doivent être suffisantes pour la construction que vous projetez y faire. Même si vous ne vous proposez pas de construire un garage immédiatement, il faut prévoir l'espace nécessaire pour cette addition. Votre terrain doit vous assurer un espace nécessaire pour faire sécher le linge et, si possible, pour entretenir un petit jardin ou au moins utiliser une cour pour les enfants.

Les distances entre les maisons doivent être suffisantes pour permettre au soleil et à l'air de circuler librement. Habituellement, des règlements municipaux gouvernent les distances concernant la construction d'une maison. La forme du terrain est un détail essentiel. Il faut se représenter la maison une fois

construite sur cet emplacement, afin qu'un plain-pied étendu ne soit pas construit sur un terrain long et étroit. Examinez les conditions du sol. Sera-t-il facile de creuser les fondations et d'entretenir une belle pelouse? La terre pourra-t-elle servir pour le terrassement de votre terrain? Sera-t-il facile d'entretenir des arbres pour avoir un peu d'ombre? Enfin, la vue est-elle plaisante et y aura-t-il amplement d'espace pour se récréer sur votre terrain et rendre ainsi votre maison encore plus attrayante? Rappelez-vous que, règle générale, le prix du terrain muni de tous les services doit s'établir entre 10 et 15 pour cent du coût total de la maison.

(Ceci est le troisième d'une série d'articles publiés dans l'intérêt de nos lecteurs qui songent à construire ou à acheter une maison).

La bible vous parle

Moïse monta vers Dieu, et Yahweh l'appela du haut de la montagne en disant: "Tu parleras ainsi à la maison de Jacob et tu diras aux enfants d'Israël: Vous avez vu ce que j'ai fait à l'Égypte et comment je vous ai portés sur des ailes d'aigle et amenés vers moi. Maintenant, si vous écoutez ma voix et si vous gardez mon alliance, vous serez mon trésor précieux parmi tous les peuples, car toute la terre est à moi; mais vous, vous serez pour moi un royaume de prêtres et une maison sainte. Telles sont les paroles que tu diras aux enfants d'Israël".

Moïse vint appeler les anciens du peuple, et il mit devant eux toutes ces paroles selon que l'avech le lui avait ordonné. — Exode 19, 3.

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

NOUVELLES DE LA LEGION CANADIENNE

BILLETS DE TIRAGE
On demande à tous les membres de la Légion qui ont vendu des billets pour le tirage de la lampe de rapporter les talons, sans faute, au local, le soir de l'assemblée générale le 5 avril, car nous procéderons au tirage de la lampe ce soir-là.
Prochaine organisation
Durant le mois d'avril, nous aurons une partie de sucre. La date et l'endroit seront annoncés plus tard dans cette colonne.

tous les mardis, nous avons notre soirée de vues animées. Nous avons toujours de bons programmes récréatifs. Ensemble à la hâte, rue Vaillancourt, tous les mardis à 8:30 P.M.

Ne prenez pas d'engagement pour mercredi le 5 avril prochain, car nous aurons l'assemblée générale ce soir-là. Nous aimerions voir tous les légionnaires présents à cette assemblée.

A. R. Bélanger, Publiciste.

Mardi soir prochain, ainsi que

FILM — DOCUMENTATION — SERVICE

AU CONSEIL DU FILM

A) REMERCIEMENTS:
Le Conseil du Film de Saint-Jérôme est heureux de remercier officiellement tous ceux qui ont répondu à son appel et à la liste déjà publiée, il désire joindre d'autres noms de bienfaiteurs. Ce sont:

L'Amicale des Anciens du Collège	\$10.00
La Légion Canadienne	10.00
Le Syndicat National Catholique	5.00

Merci encore à ces donateurs et le Livre de Caisse reste ouvert à toutes les bourses.

B) CONVOCATION:

Les membres du Bureau de Direction du Conseil du Film, dont les noms suivent sont priés de se rendre SANS FAUTE à la réunion de jeudi soir prochain, à 8 heures, au Collège. La séance du 16 mars dernier n'a pas eu lieu faute de quorum.

Dr Rosaire Lapointe, président; M. J.-P. Soumis, vice-président; Frère Urbain, dir., secrétaire; Mlle H. Chalut, trésorière; et les autres directeurs: MM. Marcel Léonard, Anthony Lessard, Noël Girard, J.-A. Parenteau, et Joseph Proulx.

Sont également invités: M. l'abbé B.-E. Pleau, aiseur moral; M. Luc Forest, représentant de l'O.N.F.

Qu'on n'oublie donc pas! Jeudi soir le 30, à 8 heures, au Collège.

Merci.

Rosaire LAPOINTE, M.D., Président.

NOUVELLES DE LA PAROISSE DE SAINT-JEROME

DECES
Mme Adalbert Lamarche
Mme Adalbert Lamarche, née Marie-Ange Gauthier, de St-Augustin, (autrefois de St-Jérôme) est décédée le 16 mars, à l'âge de 35 ans. Le service funéraire a été chanté à St-Augustin le 20 mars, et l'inhumation s'est faite au cimetière de St-Jérôme.

Ludger Sauvé
A l'hôpital St-Luc de Montréal, le 14 mars, est décédé Ludger Sauvé, époux de Rose-Alma Chatillon. Il était âgé de 66 ans. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Jérôme le 17 mars.

PLUS DE \$7,000,000. ONT ETE CONSACRES A LA CONSTRUCTION

TELLE EST L'AIDE APPOURTEE PAR LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE, DEPUIS DEUX ANS, AUX CHEFS DE FAMILLE QUI VEULENT POSSEDER LEUR PROPRE FOYER

51e assemblée annuelle

Au cours du dernier exercice le patrimoine de la Caisse Nationale d'Economie a bénéficié d'un accroissement continu: en fin d'année, l'actif atteint \$18,058,681.62, ce qui correspond à une augmentation de \$288,298.02 sur l'année précédente. Le revenu moyen des placements s'est amélioré, passant de 4.20 pour cent à 4.48 pour l'exercice 1949. Nous avons toutes les raisons d'entrevoir un autre accroissement de ce taux de rendement pour les prochains exercices.

Au cours de l'année 1949, les revenus de tous genres se sont élevés à \$1,878,797.71 dont \$1,109,498.25 en primes pour tous genres de contrats, et \$769,319.46 en revenus de placements.

Les bénéfices qui au cours de 1949 ont été versés aux assurés ou rentiers de la Caisse, soit pour rentes ou bénéfices au décès, valeur de rachats ou dividendes, ont atteint le montant de \$1,237,750, dont \$1,199,296.99 seulement à l'item des rentes.

Pour la première fois, la Caisse a versé un dividende aux porteurs de polices comportant bénéfices au décès: depuis plusieurs années, elle versait un supplément de rentes aux détenteurs de contrats pour rentes à minimum garanti; mais l'année 1949 a vu la première distribution de dividendes aux polices avant 5 ans et plus d'existence dans certaines catégories de contrats analogues

Démonstration culinaire

A cause de circonstances incontrôlables, la démonstration culinaire, qui devait avoir lieu, à l'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager, le mardi, 28 mars prochain, ne sera pas donnée.

JEROMIADES

L'Union des Electeurs fait de nouveau des siennes! Ses partisans s'étaient massés à l'hôtel-de-ville lundi soir dernier pour tenter une seconde fois de forcer la main du Conseil pour qu'on adopte en résolution officielle les deux points qui résument la politique créditiste! Le maire les a ignorés. — Nous le répétons une seconde fois: le Conseil municipal d'une ville n'a pas plus le droit d'adopter le Crêdo politique de l'Union des Electeurs que la politique libérale ou conservatrice! Ces questions sont du domaine politique et les signataires ne semblent pas le comprendre. Si d'autres villes ou plutôt villages ont appuyé la résolution, c'est parce qu'ils n'ont pas étudié leur affaire. Qu'on imagine un peu la répercussion qu'un tel geste aurait si nos édiles municipaux envoyaient une résolution à Ottawa, et qu'on se montre plus calme et plus respectueux des autorités municipales. Le maire représente l'autorité établie par le peuple et on ne doit pas se laisser aller à des paroles grossières comme il en a été entendu après la séance de lundi! Et qu'on ne prenne pas la salle du Conseil pour une arène politique. On a déjà assez fait perdre le temps si précieux des conseillers qui ont une très grosse besogne à abattre...

Le Père Levack écrit dans son petit livre, "Le Communisme athée", vendu au cours des semaines de retraites, que la première forme ou le premier nom du communisme est le socialisme... elle signifie une nouvelle organisation sociale et une nouvelle répartition des richesses destinée à améliorer le sort des travailleurs par l'intermédiaire de l'Etat, de la société. — La politique créditiste avec un dividende mensuel payé par l'Etat et le contrôle de la fabrication du crédit par un groupe responsable auprès de l'Etat est donc la première forme de socialisme, donc le premier nom du communisme...

Oublions cela pour nous tourner vers la saison nouvelle. Déjà la couleur du ciel et les rayons du soleil ont varié. C'est le printemps. Les "sucres" vont commencer et pour la première fois depuis longtemps, il y aura beaucoup de neige pour accueillir les fervents de la cabane. On prévoit une saison exceptionnelle...

Le département municipal fait actuellement un beau travail dans les rues de la ville pour nous débarrasser de la glace et de la neige. L'échevin Lapointe, président de cette Commission, a habilement exploité les services qu'offre un entrepreneur de St-Hippolyte, M. Maillé, avec son équipement lourd dont les prix défient apparemment toute concurrence. Il loue à la ville son chasse-neige géant à \$10.00 l'heure. On a loué une charrette pour enlever la glace au taux de \$8.00 l'heure, et un bulldozer à \$4.00 l'heure. M. Maillé prétend, nous a-t-on rapporté, qu'il peut débarrasser toutes les rues de la ville, après une tempête, en 22 heures. Il en coûterait certainement moins cher à la ville d'obtenir un contrat à long terme avec cet entrepreneur, à ce tarif des plus raisonnables pour l'enlèvement de la neige, que d'acheter un chasse-neige Sicaud et tout l'équipement nécessaire. La dépréciation sur des appareils aussi coûteux est fort élevée et la ville n'aurait pas en plus le trouble de les entretenir et la responsabilité du bris...

A voir la foule se pressant dans la salle du Conseil lundi soir, l'on se demande si la ville ne ferait pas une bonne chose de charger un droit d'entrée pour lui permettre de boucler ses budgets!

Lundi soir, l'ingénieur demanda aux conseillers s'il devait demander des soumissions pour le changement du moteur de la souffluse "Cyclone". "Il n'a pas été question de cela ce matin avec le garage", de reprendre l'échevin Lapointe, "il s'agit simplement d'une valve de sûreté". Alors l'échevin Chartrand proposa d'envoyer le tout pour étude en Comité, la soupape de sûreté du Conseil!

La nourriture nationale des jérômiers revient sur le marché public, dans les rues de la ville, après quelques mois d'absence. De nouveau, cette odeur de graisse nous collera aux parois du nez pendant les prochains mois de l'été et le début de l'automne. Le Conseil de ville vient d'accorder cinq permis pour la vente de patates frites par des marchands ambulants. On parle, nous a-t-on dit, de demander au Conseil de sabler les trottoirs en été pour empêcher les citoyens de glisser... sur les patates!

La Commission scolaire de Saint-Jérôme aurait un terrain de \$10,000, pour la future école Ste-Paule, près de la rue Bélanger, dans le nord de la ville. Plusieurs payeurs de taxes prétendent que le coût est excessivement élevé et que la Commission a refusé l'offre d'un terrain gratuit du curé de Ste-Paule; on a ajouté que la ville a aussi des terrains dans ce quartier et qu'elle aurait pu volontiers en céder à la Commission scolaire.

Marc FORTIN.

OUVERTURE OFFIELLE DE BROWN MOTOR REG'D

Le 16 mars dernier, avait lieu Jérôme qui prend sa place par l'ouverture officielle du nouveau magasin qui nous et va concourir ainsi au développement d'une ville heureuse de l'accueillir.

La cérémonie débuta par la bénédiction du garage par M. le curé de Ste-Paule, l'abbé Louis-Philippe Allaire, qui coura le ruban traditionnel et prononça une allocution de circonstance fort appréciée de 150 invités.

Plusieurs modèles 1950 des superbes voitures Dodge et De Soto étaient en montre sur le blancher de ce vaste établissement. De nombreux prix de présence tels que pneus, anti-gel, câbles électriques, miroir rétroviseur, housses et phares auxiliaires furent tirés au sort et combièrent les heureux gagnants.

Tout le monde s'amusa ferme aux accents d'un ensemble de musiciens. Des rafraîchissements furent servis durant la soirée. Deux buffets dressés en permanence étaient chargés de hors d'oeuvres de toutes sortes.

Nous sommes heureux de féliciter M. Brown, le propriétaire de ce nouveau garage de Saint-

L'école des gardes-chasse à St-Jérôme

Les cours de formation professionnelle qui se donnent depuis un an aux gardes-chasse de la province se sont continués les 20 et 21 du courant au Palais de Justice de St-Jérôme, Terrebonne, pour les gardes-chasse de la région de Montréal. Les gardes des comtés de Labelle, Montcalm, Deux-Montagnes et Terrebonne étaient présents et l'on a invité en même temps les présidents des clubs de la région à y déléguer leurs gardiens pour la journée du 21, où l'on a traité particulièrement des problèmes des gardiens de club. Le surintendant général de la Chasse et de la Pêche, Me Charles Prémont, c.r., a donné ces cours avec les Inspecteurs Georges Boivin et Charles A. Lefrançois.

LITTERATURE

AU FIL DU SOUVENIR

... "LES REVUES" ...

Nous n'avons plus, du moins, à ma connaissance, de cercles d'art dramatique à Saint-Jérôme, et c'est bien dommage, car si une population de quelque cinq ou six mille âmes renfermait plusieurs talents, une population de vingt mille âmes doit en renfermer encore plus.

Il y a bien au moins vingt-cinq à trente ans, le Collège Commercial avait son cercle d'art dramatique. C'est du seul d'ailleurs, dont je me souviens, bien qu'il ait pu dans le temps, y en avoir d'autres.

Mais voyez-vous, au Collège, on donnait des drames de cape et d'épée! Et je vous assure que les acteurs de ces drames faisaient impression sur les petites filles du couvent qui avaient pu, au moyen de mille mensonges, se faufiler dans la salle. Des noms me reviennent, qui ne sont certainement pas tous de la même époque mais qui ont interprété des personnages d'une façon, pour mon enfance, inoubliable: Albert Robert, Roméo Grisé, Albert Locoste, Gilbert Lacaille, Fernand Taillon, Cyprien Louzon... Et un seul nom de drame a survécu: "Le loup blanc".

Inutile de vous dire qu'il y avait beaucoup de duels, beaucoup de tonnerre, d'éclairs et que les "bons" avaient toujours finalement le dessus.

Ces représentations étaient fortement goûtées puisque la salle du Collège, pourtant assez vaste, était pleine à craquer. Et pas rien que par des petites filles, je vous prie de le croire. Collées-là, elles étaient l'exception... surtout quand remplies d'admiration elles ne pouvaient s'empêcher de l'écrire à leur héros... qui daignait répondre... mais dont la réponse échoyait au bureau de la Bonne Supérieure, qui la communiquait au Bon Frère Directeur! Naturellement, après l'avoir lue, du port et d'autre, aux élèves réunis! Je suis sûre que les étudiants de mon temps, garçons et filles, plaçaient des noms au bas des lettres! Quelle humiliation! Et surtout, quel style! Oe a dû, en haut lieu, détruire pareille prose et c'est bien dommage, car je suis sûre qu'aujourd'hui, elle ferait faire une pinte de bon sang à leur auteur. Les collectionneurs ont du bon!

Puis il y eut le Cercle Labelle, composé d'anciens du Collège qui nous donna des représentations, peu nombreuses, mais soignées. Puis le Cercle de l'ACJC.

Enfin, le cercle d'amateurs dont j'ai oublié le nom, mais qui nous donnait des revues d'actualité!

Oh! celles-là, ce qu'elles ont pu s'en faire des amis et des ennemis. Je ne pourrais en nommer tous les membres, mais qui ne se souvient de Léo Cadieux (de l'Avenue du Palais), Lionel Gauthier, Alfred Foisy, Roland Maurice, Mme René Maurice, Mme Bruno Rochon, Engelbert et Guy Pelletier brossaient les décors et quels décors!

La dernière revue date, je crois d'une bonne douzaine d'années. Les mauvaises langues ont toujours prétendu qu'elle avait été "boycottée" par plusieurs à la demande d'un notaire qui s'en serait trouvé offensé. Je n'ai jamais cru cela très sérieusement, car le notaire en question entend très bien la plaisanterie.

Cette dernière revue donc, comptait un tableau: une maisonnette genre "ancien canadien", s'avance lentement, au milieu d'un dédale de rues. A un beau milieu, on ne sait trop pourquoi, la voilà qui s'écroule, tel un château de cartes. Et c'était tout!

Mais les malins ont prétendus que ce tableau avait voulu faire revivre une scène à peu près identique qui s'était passée à Saint-Jérôme, dans les mois précédents.

Un notaire qui possédait en plein carré, une magnifique vieille demeure que les ans et les souvenirs y attachés lui avaient rendue fort chère, décida de la transporter, telle quelle, sur un lopin dont il était possesseur, quelque part sur l'avenue du Palais.

Quand je dis transporter, je veux dire, "faire transporter". Le gouvernement provincial n'avait pas encore fait déménager des villages entiers et les entrepreneurs n'étaient en conséquence pas encore très bien outillés. Du moins je le pense.

Tout alla donc bien pour lever la maison de sur ses fondations et pour la rendre au milieu de la rue Saint-Georges. La population toute entière suivant les progrès qu'elle faisait, elle parvint, au bout de quelques jours, au coin de la rue Saint-Georges et du Palais. Oh! ça n'avait pas été sans craquements et sans quelques insomnies à notre pauvre notaire. Mais enfin, elle avait près de la moitié du chemin parcouru. Il ne s'agissait plus que de lui faire faire demi-tour pour la mettre en position de s'asseoir sur les nouvelles fondations qu'on lui avait préparées.

Et pendant toute une fin de semaine, les automobilistes, médusés, circulant sur la rue Saint-Georges, virent se cogner sur la poutre, qui faisait le pieu au carrefour. On commença de tourner, de tourner, quand, soudainement, on ne sut jamais trop pourquoi, la catastrophe arriva et le malheureux notaire dut faire déménager le reste de son mobilier dans les hangars du Cercle St-Antoine et faire libérer la rue des matériaux de construction qui l'encombraient.

Il se vengea en se faisant construire une magnifique demeure... en pierre. Sans doute pour indiquer qu'il en avait sougé des déménagements de maison!

Était-ce bien cette scène que le scripteur de la Revue avait voulu rappeler?

CHANTAL

Le rôle...

(suite de la page 3)

retiers à voiture simple et à \$1.75 pour les charretiers à voiture doubles.

Après étude d'un rapport du trésorier donnant la liste des arérages de taxes dues à la Ville, le Conseil autorise ce dernier à transmettre les comptes d'arrérages à Me Marc Boucher pour collection.

Les constables et les pompiers auront bientôt un nouvel équipement. Les uniformes sont achetés des maisons Maurice Kimpton, René Tourangeau et Albert Charbonneau. Les chemises et cravates des maisons Hermas Calvé et Sylvio Morand

et les chaussures aux magasins Omer Barrière et Bazar St-Jérôme.

La Ville conclut un bail avec le Ministère de la Défense Nationale pour l'utilisation du manège militaire, pour remiser son outillage, le ministère s'étant engagé à améliorer cette bâtisse et se réservant un certain espace pour ses besoins.

A la suite d'une lettre reçue de M. A. J. Todd, relativement à l'ouverture de la rue Fournier sur son terrain, le Conseil accorde jusqu'au 3 avril prochain à M. Todd pour établir exactement le montant de sa réclamation. L'on sait que ce dernier a été mis en demeure que la Ville entendait prendre des procédu-

ALPHONSE RANGER ENRG.

Entrepreneur-Electricien
Réparations générales
Spécialités: Réparations de laveuses et soudure à l'oxygène. — Pièces de rechange de laveuses "Beatty" et autres marques.
Vendeur autorisé des produits "Northern Electric" et "Beatty": Réfrigérateurs, poêles électriques, repasseuses, etc.

SERRURIER
Tél. 4672

266, rue Labelle

Saint-Jérôme

BEURRE ET CREME GLACEE

- Surveillez nos annonces.
- Produit de haute qualité.
- Encourageons les nôtres

Crèmerie de Terrebonne

Athanase Comtois, prop.

Tél. 603 r 31

Terrebonne, P. Q.

(Ind.)

res en expropriation pour l'ouverture de cette rue.
Trois permis de construction sont accordés.

Un permis est accordé à MM. Nantel et Labbé pour l'ouverture d'une nouvelle salle à manger avec restaurant, dans l'immeuble Apts Nantel, rue Labelle, près du Palais de Justice, laquelle sera ouverte bientôt.

Devant certaines représentations faites par le procureur du Conseil, surtout quant à une certaine phraseologie d'une résolution, laquelle comportait que la demande de renouvellement du permis de la Compagnie pour transport de marchandises par camion entre Montréal et St-Jérôme avait été faite "sous de fausses représentations", ce qui portait atteinte à l'intégrité soit de la Compagnie ou de ses officiers, le conseil en vient à la décision d'abroger cette résolution de même qu'une résolution précédente appuyant la requête de la Compagnie, laissant ainsi toute décision à l'entière discrétion de la Commission des Transports du Canada, quant à la demande du Pacific Canadian que conteste l'association des Camionneurs.

Le Conseil adopte une nouvelle résolution demandant aux gouvernements fédéral et provincial l'exécution de travaux remédiateurs au chômage et de plus l'amendement des lois sociales actuelles et même l'adoption de nouvelles lois, dans le but d'accorder des allocations et des subventions plus généreuses et supplémentaires à certaines classes de la société qui sont dans le besoin. Avec cette résolution le projet de résolution de l'Union des Electeurs présenté au conseil devient donc inutile.

L'on est à faire un ménage en certains endroits de l'hôtel de ville. Il ne devrait pas y avoir de critiques puisque le dernier date d'il y a quinze ans.

Et en terminant, monsieur l'échevin Antonio S. Lebeau est nommé maire-suppléant pour les mois d'avril, mai et juin prochains.

Saint-Lin

DECES. — Le 12 mars à la maison mère des Soeurs de Ste-Anne, à Lachine, est décédée Soeur Isabelle des Anges née Isabelle Brien, fille de feu Ovide Brien et de Mathilde Lesage. Ses funérailles eurent lieu le 15 en présence de nombreux parents et amis.

BAPTEME. — A M. et Mme Laurent Poulin (Isabelle Courtemanche) un fils baptisé J. — Rosario — Jules. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Courtemanche, oncle et tante. Porteuse: Mme Henri Papin.

MUTATION. — M. Normand Choquette de Marieville a acheté le restaurant de M. Mathias Louzon.

RETOUR DE VOYAGE. — M. et Mme Rosaire Rivest et leur fils Normand sont revenus d'un voyage de plusieurs semaines en Floride, visitant la Californie et Mexico.

HOSPITALISES. — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, est hospitalisé M. Lin Archambault.
— A l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville se trouve le jeune Normand Rivest qui s'est fracturé une jambe en faisant du ski. — A tous deux nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

RETRAITE. — Cette semaine commence une retraite paroissiale qui se poursuivra durant quinze jours. A savoir une semaine pour la compagnie et l'autre pour le village, les prédicateurs sont les Pères Girouard et Fortin, jésuites.

YA ET VIENT. — Mme Antonio Valiquette en visite chez sa mère Mme A. Morin.

— Mlle Eva Label de Montréal, de passage parmi nous dimanche dernier.

— M. et Mme Yvon Ethier, M. et Mme Van Belonger chez leurs parents M. et Mme Avila Beaudoin.

— M. et Mme René Ducharme chez M. et Mme Henri Cyr.

A VENDRE

Chienne St-Bernard enregistrée. — Bonne pour la reproduction. S'adresser à M. Maurice Brisson, St-Hippolyte, tél.: Shawbridge, 601-5-6. (1x)

Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain

Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Nous avons plus de 100 ans d'expérience. Nous sommes la seule entreprise de la région qui dispose d'un laboratoire de recherche scientifique. Nous sommes la seule entreprise de la région qui dispose d'un laboratoire de recherche scientifique. Nous sommes la seule entreprise de la région qui dispose d'un laboratoire de recherche scientifique.

CARNET MONDAIN

PROCHAIN MARIAGE

Le mariage de mademoiselle Denyse Rolland, fille de M. et de madame Jean-Paul Rolland, autrefois de St-Jérôme, avec M. Jean Dagenais-Proulx, fils de madame Léonie Dagenais, sera célébré dans l'intimité le lundi 10 avril, à neuf heures et demie, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce. Pas de faire-part.

15e ANNIVERSAIRE

Les Scouts de Saint-Jérôme fêteront, les 27 et 28 mai prochains, le quinzième anniversaire de leur fondation.

DEPLACEMENTS

M. A.-R. Latour, directeur de Police, madame Latour, Mlle Jeannette Latour, MM. Claude Latour et Harry Morris, sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours aux Etats-Unis où ils ont été les invités à Milan, Tennessee, de M. et de madame Gerald Tessier et de Mlle Denise Latour, filles de M. et madame Latour.

Un groupe de membres du club Rotary de St-Jérôme, accompagné de leurs épouses, se rendront lundi prochain à Ottawa. Ils assisteront à un grand banquet donné par le club Rotary de la capitale à l'occasion de la visite du président du Rotary International.

M. Lionel Bertrand, M.P., directeur de la "Voix des Mille-Lacs", et madame Bertrand, Me

J.-M. Vermette, N.P., de St-Jovier, président de la compagnie de l'Avenir du Nord, et M. Marc Fortin, directeur de "L'Avenir du Nord", sont partis ce matin pour Québec où ils assisteront à l'assemblée semi-annuelle de l'Association des Hebdomadaires canadiens-français de la Province de Québec, au Château Frontenac.

M. et madame L.-O. Bélair sont revenus d'un séjour d'un mois en Floride.

M. et madame Willie Eykel, de Montréal, ont passé la fin de semaine dernière à Saint-Jérôme, les hôtes de M. et madame François Marchand.

M. Simon Latour, de Saint-Jérôme, a fait un voyage d'affaires à New-York et Ottawa, dernièrement.

M. Albert Tétrault, président de la Diva Shoe, de Richmond, accompagné de son conseiller juridique, Me Jule Dupré, c.r., sont venus rencontrer les autorités municipales et la Chambre de Commerce de St-Jérôme au début de la semaine. On sait que St-Jérôme possède maintenant une nouvelle industrie de chaussures.

Madame Marc Fortin, et son fils Luc, passe la fin de semaine à Montréal, l'invitée de sa sœur, madame Georges Ouellette.

Les Amis de l'Art

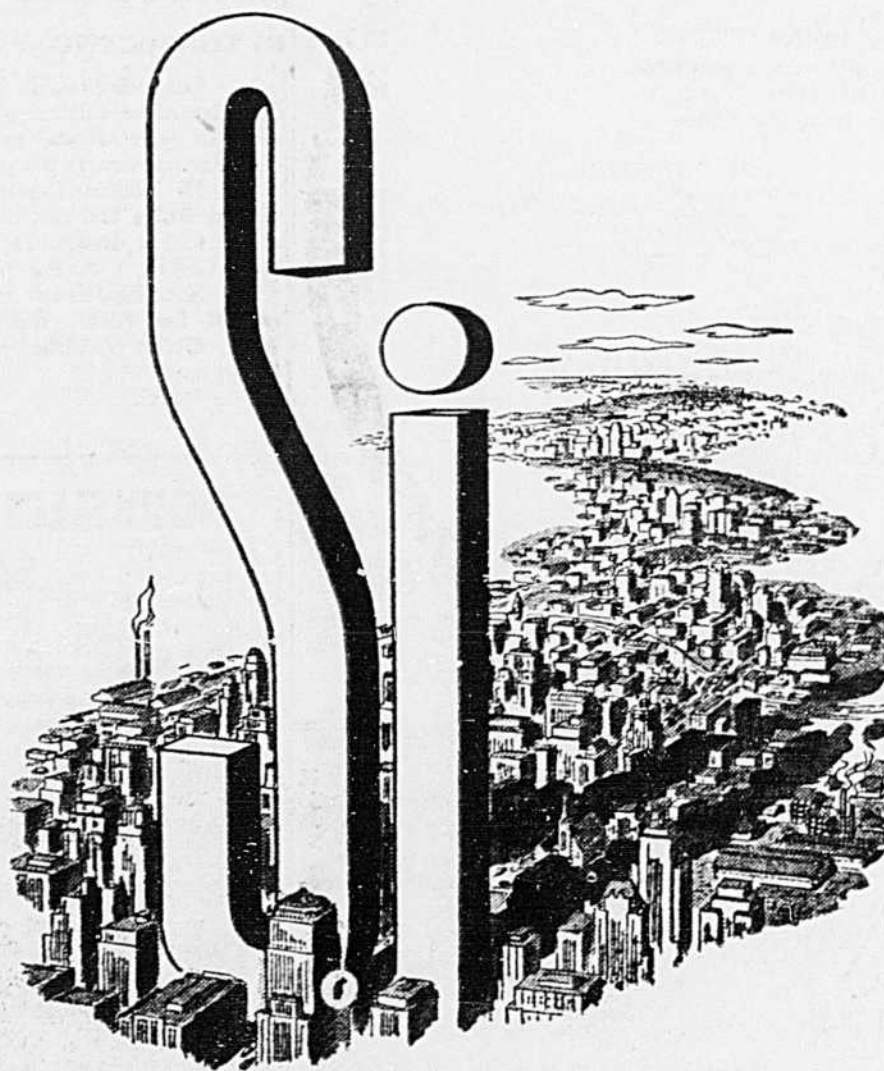
DEUX BOURSES D'ETUDES (croquis de modes et couture) valeur de \$110.00 chacune sont gracieusement offertes aux membres de l'Association Les Amis de l'Art (femmes et masculins) par l'Ecole d'Art Enr.

CONDITIONS: Pour être éligibles, les membres doivent: 1— être âgés de 16 ans et plus; 2— avoir suivi un cours de dessin dans une institution scolaire pendant six mois au moins; 3— se procurer une formule d'inscription d'ici le 12 avril en s'adressant par lettre au Secrétaire, 3815 Catixa-Lavallée ou par téléphone à Mlle Simone Larose, 11119. (A noter que les boursiers pourront commencer à suivre les cours de croquis de modes et couture à partir de septembre 1950.)

EVENEMENTS ARTISTIQUES

— Au Gesù, jusqu'au 25 mars, Le Marche d'Yves Thériault. (Billets à prix réduits sur présentation de la carte de membre, au Gesù). — Au Plateau, le 25 mars, Matinée Symphonique. — Au théâtre des Compagnons, le 1er avril en matinée: "Les Gueux au Paradis". — A l'Auditorium St-Laurent, le 1er avril, les danseurs hindous Sujata et Asoka. (Billets à prix réduits sur présentation de la carte de membre à l'Auditorium). — Au théâtre des Compagnons, les 6 et 7 avril en matinée: "Le Chemin de la Croix" de Ghéon.

L'Avenir du Nord pénètre partout



Si toutes les personnes qui travaillent à la compagnie de téléphone...

Et si toutes les personnes qui gagnent leur vie à la fabrication d'articles requis par la compagnie de téléphone...

Et toutes les personnes qui ont placé leurs économies dans la compagnie de téléphone...

Et toutes les personnes qui dépendent d'un bon service téléphonique pour l'administration de leurs affaires et la direction de leur foyer...

Si tous ces gens, ainsi que leurs familles, habitaient la même ville, Cette Ville-Sans-Nom serait la plus grande au Canada et l'une des plus grandes villes au monde.

Pour faire face aux besoins sans cesse croissants, il a fallu d'énormes travaux d'expansion et de perfectionnement du service téléphonique. Tout cela a coûté très cher.

Seule une compagnie financièrement vigoureuse peut poursuivre cette œuvre.

Usagers du téléphone, employés, actionnaires — tous et chacun ont un intérêt vital dans un service qui signifie tellement pour le bien-être d'un si grand nombre de personnes.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Une compagnie canadienne au service des Canadiens

CHANTS LAURENTIENS

... AU FIL DE L'EAU ...

Ce flottage du bois dans la rivière du Nord, il y a 50 ans, c'est loin tout ça, pour dire comme dans la chanson.

Il n'est pas sans intérêt, avec le dégel et les rivières gonflées de vie neuve et de flots chantants, d'aller dans les hauts, sur la rivière du Long, cette fois, avec une équipe de "drapeurs".

Il est cinq heures du matin et tous les hommes sont au travail.

L'aurore laisse tomber une brume rose sur le rapide à Cou-tu et déjà, par centaines les billots descendent dans l'eau verte, se croisant, culbutant avec un bruit sourd, jusqu'à l'eau "morte" en bas, pour recommencer à flotter, en "mitant d'énormes poissons morts, étendus sur le dos.

L'ami Philias, le gai luron de la bande, ne craint pas l'humidité et pour nettoyer un coin de rivière où plusieurs bûches s'enchevêtrent, il se jette dans le courant jusqu'à la ceinture en fredonnant son sempiternel refrain:

"A la didie, la didie raie,

"La didie, la didie..."

Et l'écho des rochers répète dans l'air vif du matin printanier:

"La didie, la didie..."

En quelques minutes les billots partent en bloc, Philias court sur le plancher mouvant, saute sur une roche à fleur d'eau et tombe à genoux dans les hautes herbes de la rive. Peu importe. Sa besogne a bien réussi et déjà le haut du rapide se nettoie du bois arrêté ici et là.

Après trois heures bien remplies le contremaître donne l'ordre de "sauter les barges". Les hommes remontent par le sentier tortueux, à demi rempli d'arbres tombés, où les souliers ferrés laissent leur empreinte, et courent à leurs chalopes pour se placer à l'avant, à l'arrière et aux lourdes et longues rames.

Six par barge ils attendent le moment tant désiré par chacun d'eux. C'est pourtant la besogne la plus dangereuse du flottage du bois et, à chaque année de pénibles noyades asombrissent le travail de ces hardis gars de chez-nous.

Mais tous sont résolus, endurcis et regardent le danger en face, en vrais soldats de la forêt.

Enfin l'ordre:

— Envoyez en bas!

La première barge est déjà partie. Chacun retient son souffle. Voyez Ferdinand Boivert à l'avant. Avec quelle force il tient son aviron; une énergie sauvage se peint sur sa figure brunie de soleil et de vent.

Il voit "une oreille de charrette" cette énorme vague en pointe, qui barre la route, et qui cache une roche meurtrière.

Cheveux au vent, droit comme une statue, et sans s'occuper de l'écume qui le fouette, il donne un vigoureux coup, la barge disparaît un moment, mais elle a passé et se trouve maintenant hors de danger.

Une à une les longues barges rouges sautent et atterrissent en sûreté avec les provisions quelques arpents plus bas.

Quel spectacle!

C'est la lutte de l'homme contre le flot.

Oui, hommage à nos flotteurs de bois.

"La didie, la didie raie,

"La didie, la didie..."

Adolphe NANTÉL

... PLENITUDE ...

Qu'elle sentirait bon l'air marin et le sable
L'auberge blanche et source aux rêves ineffables
Qui nous hébergerait avec mille oiseaux blancs
Un soir d'avril pareil à nos deux cœurs tremblants!

Et pour mieux nous chérir et mieux créer l'extase
Je mettrai tant de fleurs dans de longs et beaux vases
Que même nos cheveux en seraient parfumés
A l'heure où tous les deux on rentrerait s'aimer...

Je coucherais mon cœur sur ton torse sonore...
Et tout bas, dans le spleen qui précède l'aurore
On se dirait les mots qui font fermer les yeux
Et l'air sentirait bon l'océan merveilleux...

Quand l'automne viendrait gémir à notre porte,
Ensemble on s'en irait parmi les feuilles mortes
Vers un nouveau soleil, vers un nouveau séjour
Renouveler sans fin notre fête d'Amour...

Pierrette GREGOIRE

Ce 5 mars 1950.

Friandises Pascales



L'oeuf traditionnel et le petit chapeau printanier ne sont pas les seuls symboles de la joyeuse fête de Pâques: il y a aussi les délicieuses bombons Laura Secord... qu'on apporte à la maison... ou qu'on envoie à chaque jour de Pâques à des parents ou amis.

BOMBONS

Laura Secord

Phar. Wilfrid Prud'homme

TEL. 3571

348 rue St-Georges,

St-Jérôme

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

ANNONCES PETITES

René Perreault, prop. manufacturier de matériel, vous offre l'occasion de faire réparer vos matériels et meubles rembourrés au prix les plus modiques — Livraison gratuite. — Ouvrage: 5871. — Brieux, St-Jérôme, Tél.: 5871.

CLINIQUE
CLINIQUE St-Georges: Maternité, soins généraux, convalescence. — Attention spéciale aux enfants de la Croix-Blanche. — Mme Charlemagne Monette, Tél.: 5686, 683-C, rue St-Georges, St-Jérôme.

A VENDRE
Epicierie-boucherie. — Place d'avenir pour personne active, pouvant doubler le chiffre d'affaire actuel. Cause de vente: autre occupation. Propriété, marchandise et fixtures: approximatif, \$11,000.00 — 75% comptant requis. O. OUMET, St-Marguerite. Tél.: 136-J (ind.).

Horoscope GRATIS
Par Jean DuPuy
L'avenir vous montre et vous indique...
Jean DuPuy, 1000 rue Saint-Jacques, St-Jérôme, Qué.

A LOUER
Chambre meublée, avec frigidaire. — S'adresser à la Pharmacie Dumouchel, 713, rue Labelle, Tél.: 3558 (ind.).

VACANT
Commerce Rowleigh maintenant vacant dans St-Jérôme. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement: Rowleigh's, Dépt. ML-C-605-189, Montréal.

ATTENTION
Prix spéciaux pour moi et juin, sur les poulets approuvés par le gouvernement canadien. Grande réduction sur les prix des poulets livrés en mai et juin. — COQUELLES LEGÈRES: Leghorn, Leg X Rouge, poulettes 95% garanties \$24.00 le cent. — Sexes mélangés, \$11.00 le cent. — Cockerels, \$2.00 le cent. — COQUELLES LOURDES: Sussex, Barred Rock, Rhode Island Red, New Hampshire, Sussex X Red, Sussex X Hamp, Red X Rock, Hamp X Rock, poulettes 95% garanties, \$22.00 le cent; sexes mélangés, \$12.00 le cent; Cockerels, \$8.00 le cent. — Épargnez du temps, ordonnez dès maintenant. — Toutes les commandes sont approuvées par le gouvernement. Catalogue sur demande. — MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ontario, (3-10-17-24)

ATTENTION
Vendeurs demandés: dans chaque municipalité des comités de Terrebonne et Labelle, pour vente d'articles essentiels aux maisons. Bonne commission. S'adresser à C. P. no 2, Shawbridge, Cré Terrebonne. (17-24)

A VENDRE
Terrain de 50 x 100. Eau, canaux et trottoirs. S'adresser à 36, rue Labelle, Tél.: 5936. (1x)

A VENDRE
P-260. 2 maisons construites en bois et papier brique, comprenant 4 logements situés 84 rue St-Joseph, revenu annuel \$1,521.00. Prix: \$13,000. Avec conditions de paiement.
P-259. Maison 3 pièces construite en bois et papier brique, avec bain, située 116 Idéale, prix \$2,800, avec conditions de paiement.
P-258. 2 logements 4 pièces en bois avec bain, nouvellement construits, situés rue Aubry, près St-Georges, prix \$9,000, avec conditions de paiement.
P-256. Maison construite en bois 5 pièces, située 318 rue St-Jovite, sur terrain 60 x 100, prix \$2,600, avec conditions de paiement.
P-255. 4 logements de 4, 3 et 2 pièces situés rue St-Georges, St-Paul, revenu annuel \$800, prix \$7,000 avec conditions de paiement.
P-254. Cottage 5 pièces construit en bois et papier brique avec bain, terrain 50 x 100, situé 528 rue Latour, prix avantageux.
P-253. Cottage 5 pièces, chambre de bain, construit en bois avec boutique de tailleur, situé rue St-Georges près du centre, site intéressant pour place d'affaires, terrain 50 x 100, prix \$6,000.
Très joli cottage de 7 pièces, moderne, cave 6', électricité, plancher de bois franc, cuisine moderne, construit en bois et bardeaux d'amiant, situé St-Sauveur des Monts, village, près église, actuellement occupé comme maison de pension, prix et conditions avantageux.
PX-441. Manufacture de portes et chasses, dimension 60 x 70, 2 étages, terrain 300 x 200, située Val David, chiffre d'affaires \$52,000, par année, prix et conditions avantageuses. Cause maladie.
PX-440. 2 logements en bois, cave 6', 4 pièces, chambre de bain, situé village St-Sauveur des Monts terrain 50 x 202, électricité, Prix \$6,000.
Hôtel 20 chambres, meublées, avec licence, tavernes, grill 40 x 70 construit sur plage d'un lac Laurentien, chiffre d'affaires \$50,000, revenu net en 1949 \$13,000, prix et conditions avantageuses.
C-217. Mercerie et lingerie, situé rue St-Georges, centre, chiffre d'affaires \$60,000, bail 5 ans, conditions avantageuses.

François Pelletier,
Courtier en Immobilier,
304-A RUE ST-GEORGES
ST-JEROME
Tél.: Bureau 4712 — Rés.: 5404

A LOUER
Deux pièces. S'adresser à 309, rue St-Georges, M. Roy. (24-31)

A LOUER
Appartement moderne, 3 1/2 pièces, chauffage, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, incinérateur, concierges. S'adresser: Tél.: 3551. (17-24)

A QUI LA CHANCE?
Une splendide ouverture pour tout homme de bonne réputation, qui a l'ambition de devenir marchand indépendant. Clientèle établie, pas de déboursés. Si vous avez un équipement pour voyager, voici la chance de votre vie. Crédit aux personnes responsables. Nous vous donnons un entraînement complet. S'adresser à la Compagnie J.R. WATKINS, Dépt. O-5-4A, 350 rue St-Koch, Montréal.

A LOUER
Logement de 6 pièces avec chambre de bain, situé à 316, 1er boulevard, St-Jérôme. Eau chaude fournie. Libre actuellement. S'adresser à Me J.-E. Charette, tél.: 4380 ou 5571, St-Jérôme. (17-24)

A vendre 40 MAISONS
construites d'après plan
Fédéral Provincial
visibles maintenant
DEVENEZ PROPRIETAIRES
d'un 5 pièces avec cave 7 pds en ciment
pour \$1,220.00 comptant,
Balance \$35.65 par mois
Pour plus de détails
s'adresser à
François Pelletier
304-A rue St-Georges,
St-Jérôme
Tél.: Bur. 4712 — Rés. 5404

Plus de...
suite de la page 3
pays ont bien voulu s'y faire représenter, et nous témoignent de l'intérêt et de l'estime qu'elles entretiennent pour notre institution.

Cette belle fête nous a permis de mettre en lumière les progrès réalisés et les œuvres accomplies depuis cinquante ans; elle nous a fourni une occasion propice de rappeler le souvenir et les mérites de ceux qui furent les initiateurs de cette œuvre, crée sous les auspices de notre société nationale la Société St-Jean Baptiste de Montréal. Les noms de MM. A. Gagnon et du Sénateur F.L. Bérubé sont indissolublement liés à la fondation de notre entreprise et nous avons été heureux de rendre hommage à leur esprit clairvoyant, à leur ténacité et à leur dévouement de même qu'à celui des collaborateurs qui les ont assistés dans le développement de cette œuvre.

L'occasion nous a permis en quelques temps de signaler quelques-uns des résultats atteints par la Caisse par la mise en œuvre de ses capitaux, et en particulier l'aide qu'elle a apportée à bon nombre de nos institutions ainsi que de nos compatriotes.

En ces toutes dernières années particulièrement des demandes urgentes faites en vue de remédier à la crise du logement; elle a consacré à ce problème une attention toute spéciale et elle a orienté ses fonds de ce côté dans toute la mesure du possible, s'efforçant de répondre aux demandes de nos gens désireux d'accéder à la propriété et de se prévaloir des avantages des lois fédérales et provinciales sur l'habitation. Depuis 2 ans notre compagnie a consentie au delà de 700 prêts pour un montant dépassant sept millions; plus de 80 pour cent de ces prêts ont été accordés pour des constructions neuves, à des chefs de famille afin de permettre à ces derniers de posséder leur propre foyer. Ces prêts ont été consentis dans les principales centres de la province, y compris St-Jérôme.

La Caisse a fait ainsi sa très large part pour aider dans la mesure de ses ressources à solutionner ce problème social si primordial que constitue l'habitation familiale. Au cours de l'exercice actuel la Caisse poursuit cet effort mais à une autre allure forcément moindre, vu qu'elle a engagé dès le début la plus grande partie des fonds dont elle disposait pour les prêts de cette nature. A mesure que des capitaux nouveaux seront mis à la disposition elle compte bien les utiliser dans toute la proportion possible pour ces mêmes fins de l'habitation familiale.

Le développement de nos affaires d'assurance nous aidera à atteindre cet objectif. Puis-je signaler que dans ce domaine nous avons au cours du dernier exercice fortifié notre organisation, développé nos agences de recrutement et porté le montant d'assurance vendue au chiffre de 2 millions, une augmentation substantielle sur l'année 1948. Nous

entrevoyons des chiffres sensiblement plus élevés pour l'exercice en cours malgré que les conditions économiques qui prévalent aujourd'hui rendent la vente de l'assurance plus difficile qu'il y a quelques années.

Nous désirons nous efforcer de fortifier nos agences de vente et nous ambitionnons de porter nos effectifs d'agents à un nombre suffisant pour assurer un chiffre d'affaires qui soit satisfaisant. Pour atteindre ces objectifs, nous comptons il va de soi, sur la bonne coopération de tout notre personnel: celui-ci apporte à son travail une expérience de plus en plus accrue, et un effort conscientiel pour lequel nous sommes heureux de rendre hommage.

Avec le concours de toutes ces énergies et ces bonnes volontés nous avons la conviction que le progrès de notre institution est assuré et que nous pourrions afficher des résultats de plus en plus satisfaisants.

Le coin...

(suite de la page 8)

pe au complet de Ste-Marguerite. Car c'est bien, mercredi le 15 mars dans une rencontre dont l'issue fut indécise jusqu'à la dernière minute, que le Ste-Marguerite l'emporta sur une partie du club de Ste-Adèle, l'équipe ne comptant que sur 8 joueurs seulement.

Le Ste-Adèle ouvrit le pointage après 5 minutes de jeu dans l'engagement initial, après une série de passes presque parfaites dénotant complètement le gardien de la forteresse du Ste-Marguerite. L'équipe du Ste-Marguerite répliqua 10 minutes plus tard en déjouant le jeune et ha-

bile gardien du Ste-Adèle, Roger Campeau. Quelques minutes avant la fin de cette période, de ix punitions furent discernées à la suite d'une escarmouche entre deux joueurs. Ces turent les seuls de toute a joute.

De nouveau au début de la 2e période les Ste-Adélois prirent le devant s rias de nouveau rears. Ces, par ce verdict nul de 2 à 2 que se termina de 2ème période.

Malgré la fatigue les joueurs du Ste-Adèle se remirent à la tâche et agerent le disque dans les filets adversaires pour reprendre les devants dès le début de cette 3eme période. Le Ste-Marguerite eut raison du cerbière du Ste-Adèle qui après avoir repoussé plusieurs aques vigoureuses de l'ennemi ne pu arrêter le caoutchouc qui glissa dans ses filets pour une troisième fois consécutive égalisa les chances en portant le score 3 à 3. Quelques minutes après, l'arbitre accorda un but très douteux en faveur du Ste-Marguerite qui pour la première fois prenait les devants.

Le Ste-Adèle épuisé, harassé, luttant en nombre bien inférieur ne pu empêcher le Ste-Marguerite de logger à nouveau le disque dans la forteresse du Ste-Adèle remportant une victoire au compte de 5 à 3 contre le Ste-Adèle.

LIGUE DE QUILLES DU S-ADELE LODGE. — Si le froid se fait un malin plaisir d'engourdir pieds et mains, il n'eut aucun effet sur l'enthousiasme et l'ambition des membres de la ligue de quilles du Ste-Adèle Lodge. Comme preuve à l'appui, il n'y avait qu'à voir à l'oeuvre les quatre équipes "RED" dirigées

par André Verville, "BLUE" par Roger Goyer, "BROWN", par Bob Lattimore et "YELLOW" par le chef cuisinier Massaglia.

Le 15 mars dernier avait lieu la finale mettant en x prises les deux équipes "RED" et "BLUE". Le "Red" formé d'André Verville, Achille Goyer, Jeannine Bellier, Tony Lantier et Gene Gallant remporta les honneurs de ce tournoi. L'étoile de la série fut sans contredit Jeannine Bellier qui réussit à tripler à 139 et un triple de 362.

Au cours de la saison chez les femmes Mme Massaglia se distingua tout particulièrement réussissant le plus haut simple 154 et le plus haut triple 371. Elle était suivie de Mme Bloodworth qui réussit un simple de 125 et un triple de 306. Chez les

hommes les honneurs sont allés au chef cuisinier M. Massaglia pour le plus haut simple de 200 et le plus haut triple de 441. Il était suivi de André Verville avec un simple de 176 et d'un triple de 457. De magnifiques trophées seront attribués aux équipes de la série des finales.

Lucien Robillard

ARCHITECTE

à St-Jérôme tous les samedis

Bureau temporaire

720, RUE ST-GEORGES
Tél.: 4648

Pelletier, Morin & Compagnie Ltée

ASSURANCES GENERALES

Tél.: 4712 — Soir ou jour de fêtes: 6510

304 RUE ST-GEORGES,

SAINT-JEROME

Tél. 3412

VIE, FEU, VOL, AUTOMOBILE ETC

RODRIGUE BELANGER

ASSURANCES GENERALES

Coin St-Georges et Latour

Saint-Jérôme

TEL.: 3696

967 RUE LABELLE

C.-H. LANE

Entrepreneur-Electricien — Réparations générales

Northern Electric

Eclairage et Enseigne "NEON"

Canadian Fairbanks-Morse

202, ST-GEORGES,

EDIFICE TAILLON

J.-S. CORRIVEAU, D.C.

Docteur en Chiropratique

BUREAU: MARDI ET VENDREDI:

1 hre p.m. à 5 hres — 6 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

TELEPHONE: 3865

ST-JEROME

Papier bardeaux de différentes couleurs

Papier à couverture et lambris

Goudron et asphalte

Feuilles amiant unies ou carrelées

BOIS DE TOUTES DIMENSIONS

Veneur de toutes épaisseurs en pin rouge et merisier.

Portes unies ou à panneaux Ten Test Wallboard, etc.

THE EAGLE LUMBER

Co. Ltd.

Manufacturiers du plancher de bois franc

de marque "Perfection"

300 rue St-Janvier,

St-Jérôme

Tél.: 3529

Cartes Professionnelles

BUREAU
402, rue Labelle
Téléphone 3526
Saint-Jérôme

RESIDENCE
Téléphone 5566
LEOPOLD NANTEL, c.r.
AVOCAT - PROCUREUR
Que

C.-A. LORRAIN & FILS Inc.
Assurances générales
310, rue St-Georges
Tél. 4775
St-Jérôme

Le jour: 4515
Le soir: 6256
GONTRAN LATOUR
Courtier en assurances générales
320, rue St-Georges
St-Jérôme

AVEZ-VOUS DU TROUBLE AVEC VOTRE RADIO?
Si oui, appelez:
C. Fréchette
Radio-technicien diplômé
229, rue St-Georges
SAINT-JEROME
Tél. 4732

Legault & Legault

AVOCATS et PROCUREURS

L.-L. LEGAULT, K.C.

Fernand LEGAULT, B.A., LL.B.

Tél. 60

295, rue Main

LACHUTE

GUY LEGAULT, B.A., LL.B.

10 ouest, rue Saint-Jacques

MA. 3266 — MONTREAL

Paul Larose

B.A., LL.B.

AVOCAT

84, rue Blainville

SAINT-THERESE

Résidence 185

Mario Beaudry

C.R.

B.A., LL.M.

Avocat & Procureur

Sainte-Agathe des Monts

Résidence

159, Tour du Lac

Tél. 374

Bureau

43, St-Vincent

Tél. 217

RESIDENCE: St-Janvier, Terr.

Tél. 269-W

J.-Marc Vermette

LL.L.

Notaire - Commissaire

EDIFICE "THEMIS"

Suite 904

10, Ouest, rue St-Jacques

Tél. LA. 7268* — Montréal

Rés. 4237

Tél.: Bureau 4233

Louis Nicolas

ARCHITECTE

Bureau: 298, rue Labelle

Suite 5

Résidence: 420, Blvd Melançon

Saint-Jérôme, Qué.

Louis Mignault

Arpenteur - Géomètre

533, ave Parent

Tél. 3366

ST-JEROME

TEL. 196-J

PHILIPPE PICHETTE

Entrepreneur, plomberie, chauffage

305 rue Montigny

Tél. 3791

Saint-Jérôme

J.-C. CADIEUX

ASSURANCE GENERALES

Représentent les meilleures compagnies faisant

affaire au Canada

Bureau:

558 rue Fournier

SAINT-JEROME

Résidence:

Tél. 4533

Armand Parent

A.P.A.

Comptable-Vérificateur Autorisé de la Commission

Municipale de Québec

Classe "A"

Bureau: 244, Avenue Parent

Rés.: 389, boulevard Melançon

Tél. 3671 — Rés. 3692

Saint-Jérôme, Qué.

Gaston Gibeault

C.R.

AVOCAT

de GIBEAULT & FAUTEUX

Tél. 60 — 3, rue Préfontaine

Sainte-Agathe des Monts

Paul Brosseau

A.P.A.

COMPTABLE - VERIFICATEUR

Spécialités:

Rapport Ir.pôt sur le Revenu

Service de Comptabilité

Tél. 3833

356 rue De Villemaur

St-Jérôme, Qué.

YVON BOCK

AVOCAT

2 est, rue Bellechasse

MONTREAL

CA. 8313

LACROIX

et RAYMOND

AVOCATS

296, rue Labelle

Tél.: 61 et 1142

Saint-Jérôme

Gaston LACROIX, C.R.

Raymond RAYMOND

IMPRIMERIE

BEAUCAGE

Tél. 3373

Jean-Paul Beaucage, prop.

Impressions de tous genres

252 LAVIOLETTE ST-JEROME

EXAMEN DE LA VUE

André Racine, o.d.

Quelques lignes de la Gatineau

LES COUVEUSES

Cette semaine, les "Quelques Lignes de la Gatineau" s'adressent particulièrement à notre clientèle rurale. Il s'en dégage néanmoins un enseignement susceptible de profiter à tous.

Il y a quelque temps, nous demandions à nos clients de toujours nous tenir au courant du nombre et de la nature de leurs appareils ou accessoires électriques. Nous devons en effet augmenter la force des fusibles de nos transformateurs chaque fois que la demande s'élève. Si l'on impose une charge trop lourde aux transformateurs, il arrive souvent que des fusibles sautent, ce qui entraîne des pannes d'électricité. Nous devons donc voir à changer les fusibles avant que ces interruptions se produisent.

Il est particulièrement important que nous sachions quels clients se servent de couveuses électriques. Il y a deux raisons à cela. Nous avons donné la première: c'est que si l'on ne prévient pas la compagnie de tout accroissement de la consommation, les circuits pourront devenir surchargés, auquel cas les fusibles brûleront.

L'autre raison découle du rôle si important que les couveuses jouent en agriculture. Si nous savons qu'il y a des couveuses raccordées à un circuit, nous faisons un effort tout spécial pour qu'elles aient toujours du courant; une couveuse privée de sa source de chaleur ne fait pas éclore de poussins. Quand nous devons interrompre le courant pour effectuer des changements ou des réparations, nous tâchons d'en prévenir tous les propriétaires de couveuses et de leur dire à quel moment l'interruption se produira et combien de temps elle doit durer.

Cela permet aux intéressés de prendre des dispositions spéciales pour le chauffage de leurs appareils, si le courant doit manquer assez longtemps, et de ne pas s'inquiéter inutilement quand l'interruption doit être de courte durée.

Nous ne saurions évidemment prévenir ainsi les cultivateurs qui ne nous ont pas dit qu'ils avaient des couveuses. Si donc vous avez un de ces appareils, ou si vous projetez de vous en procurer un, nous vous prions, pour votre propre protection, de le faire savoir au plus tôt au plus proche bureau de la Gatineau.

Vous seriez bien avisés de prendre la même précaution pour certains autres appareils électriques. Votre compagnie d'électricité sera en mesure de vous donner un meilleur service si elle sait exactement quels appareils vous avez et si vous les employez souvent.

SAVIEZ-VOUS... qu'il suffit d'un prix en kilowatt-heure d'électricité — coûtant un peu moins de deux cents — pour faire éclore 25 poussins dans une couveuse électrique?



Gatineau Power Company

Les inondations...

suite de la page 1
traverse la Ville, permet la livraison rapide par camion à Montréal dans une heure. Les compagnies d'autobus Provincial Transport et Victoire (au nord de Saint-Jérôme) opèrent plusieurs services rapides quotidiens. L'aéroport de Dorval avec ses services aériens intercontinentaux peut être atteint en 30 minutes.

La Rivière du Nord traverse le centre de la Ville et le débit de cette rivière est régulé par la Commission des Eaux Courantes. On y compte douze barrages utilisés par les industries locales. Quelques barrages et sites non utilisés peuvent encore être exploités.

La Compagnie Gatineau Power Co. Ltd. opère une sous-station de distribution électrique alimentée par lignes de transmission de Pangam Falls, Hawkesbury, Rawdon, Chutes Wilson et Ste Adèle.

Les inondations et les ouragans sont inconnus. La température moyenne d'hiver est de 21 degrés Fahrenheit et la température moyenne d'été est de 58 degrés Fahrenheit.

On compte plus de 30 lacs dans un rayon de 20 milles. Les lacs et les montagnes attirent un grand nombre de touristes et de citadins et on estime qu'il y a près de 75.000 automobiles qui traversent Saint-Jérôme dans une fin de semaine active. Tous les sports d'hiver et d'été y sont pratiqués.

Les magasins de Saint-Jérôme sont abondamment pourvus et peuvent satisfaire les exigences du public. Le service d'hôtellerie a acquis une réputation internationale; leurs accommodations sont luxueuses et les tarifs sont raisonnables.

Saint-Jérôme est aussi le chef-lieu du comté et du district judiciaire de Terrebonne. Un Palais de Justice, un bureau de poste et l'hôtel de ville desservent les administrations fédérales, provinciales et municipales.

STATISTIQUES

Population 17.003 Ames

Propriétaire 1.846

Locataires 2.599

Superficie 9.404 acres

SITUATION GEOGRAPHIQUE:

Distance de Montréal 38 milles

Distance de Québec (Via Joliette) 171

Distance de Québec (Via Montréal) 200

Distance d'Ottawa 98

ALTITUDE:

Cote glaciologique du Parc Labelle 311.603 pieds

Maximum 371

Minimum 178

SERVICE DES EGOUTS:

124.632 pieds soit 23.60 milles

Nombre de regards 317 regards

Nombre de puits 818 puits

SERVICE DE LA VOIRIE:

Longueur de rues pavées 14.15 milles

Long. de rues en gravier 8.59

Long. des nouvelles rues projetées 2.66

SERVICE DES TROTTOIRS:

Longueur des trottoirs 27.77 milles

SERVICE DE L'ACQUEDUC

(a) Alimentation 17.098 pieds soit 3.24 milles

(b) Distribution 128.125 pieds

Nombre de Borne-Fontaines 170

Nombre de valves (vannes) 305

Nombre de services privés-Approximatif 3.465

Nombre de compt. hydraul. 157

SISTÈME D'ALARME:

Nombre de boîtes d'alarme 83

PARCS:

Parc de la Durantaye 2.40

Parc Labelle 0.30

Parc de l'Exposition 18.50

MARCHÉS ET PLACES PUBLIQUES

Nouveau Marché

Plan de l'ancien Marché

Marché Ste Paule

(Ancien terrain de parade)

TERRAINS DE JEUX

Parc de l'Exposition

Piscine pour enfants

ECLAIRAGE DES RUES:

Nombre de lumières de rues 971

ÉCOLES:

Collège Commercial 677

Jurénot des FF. des E. Chrét. 64

Pensionnat des Saints-Anges 358

Ecole Normale 123

Ecole Labelle 295

Ecole Saint-Joseph 513

Ecole Saint-Jean-Baptiste 354

Ecole Saint-Louis 192

Ecole Sup. d'Enseign. Ménager 79

Ecole Moy. d'Enseign. Ménager 194

Jardin de l'enfance 62

Hospice Saint-Jérôme 48

Externat Classique 68

Centre d'Initiation Artisanal, jour 39

Centre " " soir 168

ÉGLISES:

Paroisse Saint-Jérôme 2000

Paroisse Ste-Paule 850

Paroisse St-Ant. des Laurent 800

Paroisse Ste-Marcelle (proj.)

United Church of Canada

SPORTS:

Dominion Tennis Club 2

Regent Knitting Tennis Club 2

Le Club de Ten. de la Cie de Papier Rolland 1

Tennis Municipal 1

Terrain de Baseball 1

Club de course de St-Jérôme 1-2 m.

Nombre de patinoires publiques éclairées, glace naturelle 4

Loc. Forest — Plage 1

St-Jérôme Ski Club 1

de l'argent

de \$50 à \$1000

Sans endosseurs ni garanties négociables

Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 sur-le-champ à la Household Finance, la plus ancienne et la plus importante compagnie de finance au Canada faisant affaire avec le grand public. Elle vous prêtera de l'argent pour régler de vieilles factures, telles que des comptes de médecin, de dentiste, ou de réparations, ou pour parer à toute éventualité.

Des prêts sur votre propre signature

Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables à la HOUSEHOLD. De sorte que, en cas d'urgence, vous recevrez l'argent dont vous avez besoin sur-le-champ, quand vous en avez besoin! Les conditions de remboursement seront choisies de façon à répondre à vos besoins. Vous avez 6, 12, 15 et jusqu'à 24 mois pour nous rembourser.

4 sur 5 préfèrent la Household

Vous aussi vous aimerez le service HFC, prompt et court. Par conséquent, si vous avez des ennuis d'argent, n'hésitez pas à venir nous voir ou à nous téléphoner dès aujourd'hui.

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts domestiques, au Canada

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

HOUSEHOLD FINANCE

M. Mousavov, gérant

403 rue St Georges

Deuxième étage Téléphone 8640

ST-JEROME, P.Q.

Centre de Ski et Monte-pente 1
Clubs de hockey et Baseball
CHEMINS DE FER: gare
Canadian National Railways 1
Canadian Pacific Railways 1
SERVICES D'AUTOBUS: terminus
Provincial Transport Co. Ltd 1
La Cie d'Autobus Victoire Liée 1
Les Autobus Jérôme - Serv. local
UNITE SANITAIRE: 250 lits
HOPITAL:
CENTRE MEDICAL:
STATISTIQUES VITALES:
Pour la Paroisse de Saint-Jérôme:
415 naissances; 196 sépultures; 132 mariages.
PROFESSIONNELS 1949:
Médecins 12, Avocats 13, Notaires 5,

ingénieurs 6, Arpentiers-Géomètres 1,
Architecte 1, Dentistes 6, Chirurgiens-
Vétérinaires 2, Optométristes 3, Pharma-
ciens 3.
ASSOCIATIONS VILLE DE ST-JEROME:
Chambre de Commerce;
L'Expansion Jérôme;
Comité Industriel de la Chambre;
Rotary Club
Club Richelieu
L'Union Musicale de Saint-Jérôme;
Ligue des Locataires;
Chevaliers de Colomb;
La Fanfare de Saint-Jérôme;
Les Filles d'Isabelle;
Unions Fédérales (International)
Kinsmen Club.

Le monde...

suite de la page 1
Alphonse DORE, de St-Faustin, coupable d'avoir transporté par camion sans permis de l'association du Transport par Camion du Québec, a été condamné par le juge Barrette à payer \$10.00 d'amende, les frais, ou à faire 8 jours de prison.

Laurent Paiement, de Ste-Lucie, coupable d'une même infraction a dû lui aussi verser une amende de \$10.00 plus les frais ou faire un emprisonnement de 8 jours. Me Henri Prevost, de St-Jérôme représentait l'Association du Transport par camion dans ces deux causes. Me Lucien Thinel représentait l'accusé Laurent Paiement.

Les causes du rôle appelées et les sentences ci-dessus rendues, la cour a procédé à l'enquête et audition dans la cause de Romuald Bélanger de Ste-Agathe, accusé d'avoir conduit un véhicule moteur d'une manière dangereuse. La preuve terminée, le tribunal, sur une motion de non lieu de la part du prévenu, a renvoyé la plainte. Me Lucien Thinel représentait le plaignant, et Me C. L. de Martigny occupait pour l'accusé.

COUR DU RECORDER

Dans le cours de la semaine du 13 mars 1950, la cour du Recorder présidée par Me J. C. Marchand a rendu trois sentences: Léo MENARD, de Montréal, accusé d'avoir enfreint le règlement 481 N.S. de la Ville: sollicitation sans permis, trouvé coupable, a été condamné aux frais de la cause ou à faire 8 jours dans la prison commune.

Charles ROUX, de St-Jérôme, coupable d'avoir été sollicité sans permis dans les limites de la ville, et ayant payé une licence de \$150.00 depuis la plainte, a été condamné au paiement des frais.

Maurice CARON, de Montréal, coupable d'une même infraction, vu le paiement de la licence requise, a été condamné à payer les frais ou de faire 8 jours de réclusion.

COUR SUPERIEURE

La cour Supérieure pour le terme de mars sous la présidence de l'honorable juge Théodule Rhéaume a siégé la semaine dernière pour sa deuxième semaine consécutive.

Paul Emile Maurice, manufacturier de St-Antoine des Laurentides, le 13 mars 1950, a obtenu un jugement de \$1000 plus les frais contre Agenor Beauchamp, du même endroit, dans une cause en dommages prise contre ce dernier qui, lors d'une randonnée

en automobile à Pincourt l'été dernier, a causé la mort de sa belle fille Gisèle Provost. Le défendeur, après avoir comparu, n'a pas contesté l'action et a produit une confession pour le montant ci-dessus. Me Léopold Nantel représentait le demandeur, Mes de Martigny et Marchessault étaient les procureurs du défendeur.

ACTION POUR SALAIRE

Gérard Corbeil, chauffeur de camion de St-Jérôme a également obtenu jugement le 21 février 1950 contre Aimé Maillé de St-Hippolyte, pour la somme de \$313.67, salaire gagné comme conducteur d'un bulldozer lors des travaux de voirie effectués à la côte Ste-Marguerite l'automne dernier. Me Léopold Nantel représentait le demandeur en cette cause.

GAIETE JUDICIAIRE

En 1386, un médecin français fut condamné par le bailli de Dijon, à une amende de 50 francs d'or et fut mis en prison pour ne pas avoir guéri les malades dont il avait entrepris la cure. Chanceux sont les médecins de notre siècle de ne pas avoir à subir des lois aussi sévères!

CURIOSITES JUDICIAIRES

En 1474, un coq fut condamné à être brûlé par sentence du magistrat de Bâle, pour avoir pondu un oeuf. (Cons. suisse, T. IV)

En 1499, un taureau fut condamné à la potence par jugement du baillage de Beaupré (Beauvais) pour avoir en fureur, occis un homme. (P.P. Durand et Martenne)

"SPECTATEUR"

Le ski...

suite de la page 7
des vétérans du ski mais on y comptait aussi des novices qui en étaient à leurs premières armes.

M. Raymond Tardivel qui en était à sa première saison a remporté les honneurs de ce tournoi avec un temps de 30.0, il a mérité un trophée donné par le président du club M. Edouard Ethier. M. Omar Sénécal qui depuis longtemps avait préféré le hockey, nous est revenu pour se classer deuxième avec 31.5. En troisième place vient un de ceux qui a su rester fidèle à notre sport Laurentien et qui peut être considéré comme un pionnier du ski, M. Dr R. Lapointe qui a parcouru la distance en 36.0, nous retrouvons M. Camille Lorrain qui, pourtant déjà si habile sur les planches, a malheureusement négligé l'entraînement depuis quelques années. M. J.-P. Beaulieu comme M. Lorrain, pour avoir oublié pendant quelque temps ses skis, vient en cinquième position avec 40.4. Le sixième n'était nul autre que notre président M. E. Ethier; quoiqu'il en soit à ses débuts, il n'a pas hésité à prendre part à ce concours et a réussi à atteindre le point d'arrivée après 44.0. M. Laurier Bergeron a aussi pris le départ, mais malgré le magnifique effort qu'il a dû faire, il s'est vu obligé d'abandonner après une mauvaise chute.

Tous méritent des félicitations pour l'esprit sportif qu'ils ont

LORENZO DUBREUIL

Matériaux de construction — Transport général
Marchand de charbon

RUE DE LA POTERIE Tél.: 3377 ST-JEROME

ELLE domine LE MARCHÉ

Sans conteste, Ford vient au tout premier rang par le volume de ses ventes au Canada. Avant d'acheter une nouvelle voiture, consultez les records passés... voyez qui vient en tête!

Élégance SANS RIVALE

Deux fois de suite gagnante en élégance—Seule la Ford a mérité un tel honneur. En 1950, Ford a remporté encore une fois la médaille d'or de la Fashion Academy, décernée à "l'automobile la plus élégante de l'année" et cela parmi toutes les marques et dans toutes les catégories de prix.



Deux raisons de choisir

Voici, selon nous, une double preuve, infiniment plus convaincante que toute autre revendication de supériorité dans le domaine des automobiles de prix modéré. La Ford domine de deux façons... par le chiffre de ses ventes (ce qui démontre qu'elle est la préférée des automobilistes canadiens) et par son élégance beauté (ce qu'a confirmé l'octroi de la médaille d'or de la Fashion Academy of New York, organisme qui fait autorité dans le domaine de l'esthétique industrielle).

Pesez ces faits, car ils attestent que les acheteurs en quête de perfection jettent leur dévolu sur la Ford "50"... nouvelle de 50 façons différentes... "la voiture de grande classe dans le domaine des prix modérés". Voilà pourquoi vous serez sage d'aller voir la Ford de 1950 et de demander une promenade d'essai avant de vous contenter de moins que ce que vous offre cette voiture vraiment parfaite.

La voiture de grande classe à prix raisonnable!



FAITES UNE PROMENADE D'ESSAI DANS UNE FORD "50"!

Simard Automobile Inc.

Montée Montigny,

Tél.: 3583

Saint-Jérôme

démontré.

Le parcours était ouvert par notre champion de St-Jérôme, M. J.-Claude Filion.

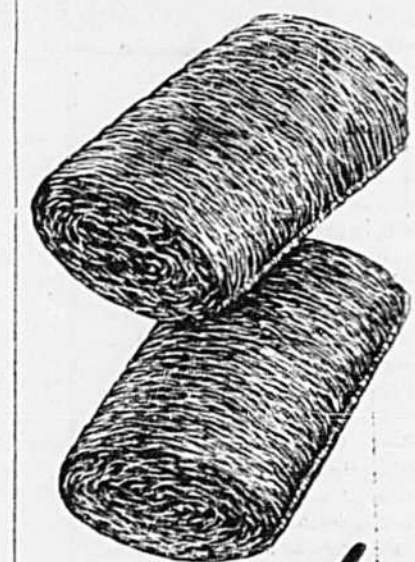
Nous pouvions compter au nombre de spectateurs plusieurs de nos fervents et habiles skieurs Jérômeiens qui avaient profité de l'autobus mis à leur disposition par le club pour assister à ces intéressantes épreuves.

Le club remercie M. C. Jarry pour l'accueil bienveillant fait aux membres; les chronométreurs MM. Léon Legault et H. Nicolas ainsi que tous ceux qui ont aidé à remporter un tel succès. Ce concours était organisé par MM. E. Ethier et R. Foisy.

Dimanche prochain, le 26 mars, le club se rendra à Mont-Rolland. Tous les membres sont invités à se rendre à la gare du C.P.R. pour le train de 10.23. — Pour information, communiquer avec M. C. Boivin. Tél.: 4530.

Comm.

Il vous faut du
BLÉ COMPLET
au moins
UNE FOIS PAR JOUR!



servez du
NABISCO Shredded Wheat

FAIT AVEC DU BLÉ COMPLET 100%

... et c'est du blé complet sous sa forme la plus populaire!

Vous avez besoin de blé complet, délicieux et nourrissant, dans votre alimentation? Il contient des éléments nutritifs essentiels. Et le NABISCO SHREDDED WHEAT est fait avec du blé complet 100%! Demain, servez du NABISCO SHREDDED WHEAT frais et doré avec du LAIT et de la confiture. Vous en raffolerez!



SW-50F
12 Biscuits de 1 once dans Chaque Carton

juste assez!

de l'argent

de \$50 à \$1000

Sans endosseurs ni garanties négociables

Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 sur-le-champ à la Household Finance, la plus ancienne et la plus importante compagnie de finance au Canada faisant affaire avec le grand public. Elle vous prêtera de l'argent pour régler de vieilles factures, telles que des comptes de médecin, de dentiste, ou de réparations, ou pour parer à toute éventualité.

Des prêts sur votre propre signature

Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables à la HOUSEHOLD. De sorte que, en cas d'urgence, vous recevrez l'argent dont vous avez besoin sur-le-champ, quand vous en avez besoin! Les conditions de remboursement seront choisies de façon à répondre à vos besoins. Vous avez 6, 12, 15 et jusqu'à 24 mois pour nous rembourser.

4 sur 5 préfèrent la Household

Vous aussi vous aimerez le service HFC, prompt et court. Par conséquent, si vous avez des ennuis d'argent, n'hésitez pas à venir nous voir ou à nous téléphoner dès aujourd'hui.

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts domestiques, au Canada

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

HOUSEHOLD FINANCE

M. Mousavov, gérant

403 rue St Georges

Deuxième étage Téléphone 8640

ST-JEROME, P.Q.

meilleure

parce qu'elle n'est jamais amère



Nos Nouvelles Sportives



Alfie Malfara jouera au premier but pour St-Jérôme

"La nouvelle de l'engagement de ce joueur a été confirmée par Larry Beauchamp, gérant d'affaires de l'équipe Senior de St-Jérôme. Très belle acquisition pour l'équipe locale."

(par R. O. Desjardins)

Nous avons reçu l'information officielle que Alfie Malfara viendra jouer à St-Jérôme durant la prochaine saison.

Malfara est un joueur d'une grande habileté en plus d'être un dur frappeur. La saison dernière il a évolué pour le Ville-Emard, club qui a terminé en deuxième position de la Ligue.

Il a participé à trois joutes dans la Ligue Provinciale, mais a refusé les offres qu'on lui a faites pour y jouer en permanence. Cette année encore, il vient de se voir offrir un poste avec un club de la Ligue Provinciale, mais Malfara préfère demeurer dans la Ligue Senior, sa position lui donnant pas suffisamment de temps pour jouer autant de parties qu'il s'en joue dans la Provinciale. On sait que Malfara est gérant d'une succursale de Banque à Montréal.

Les supporters de l'équipe locale se réjouiront certainement de voir notre club faire une telle acquisition. On se rend donc compte que la direction fait tout en son possible pour doter St-Jérôme d'un club champion. Larry Beauchamp s'acquitte à

"Les sucres" à l'hôtel Bouvrette

Si vous songez à organiser une "partie de sucre", pourquoi ne pas consulter l'hôtel Bouvrette à St-Antoine-de-Laurentides ? Voici le temps des sucres ! On aime à profiter de nos printemps canadiens, pour goûter aux succulents produits que l'on tire de nos érables. Autrefois, c'était toute une excursion que de rendre à la sucrerie. Aujourd'hui, la cabane à sucre de "Gus" est moderne, offre une possibilité d'accommodation de 150 personnes, avec un service rapide et courtois et une cuisine sous l'habile direction d'un chef réputé. Et l'accès en est facile. On sert des repas tous les jours de la semaine, et à toutes les heures du jour.

Le menu est réellement canadien et de saison : fèves au lard, omelette au lard, oeufs dans la sirop, trempette, réduit, tire sur la neige, sirop d'érable... Pour réservations, appelez : 3174.

Avant de terminer c'est avec gratitude que nous donnons encore cette semaine les noms de généreux souscripteurs au club de baseball Senior :

MM. J. N. Bousquet, Agent de bière, E. Casavant, Crémier St-Jérôme; W. Prud'homme, Pharmacien; Hôtel Maurice, Taverne et Grill; C. Lecoudic, Nettoyeur; Taverne des Sports, Lucien Gingras.

8ème "DOWNHILL" ANNUEL DU MONT ROCHER AU LAC L'ACHIGAN

(Spécial). — Le huitième "Downhill" annuel du Mont Rocher, aura dimanche le 26 mars, au Lac l'Achigan, à deux heures et demie de l'après-midi, sous la présidence de Son Honneur le maire Ernest Goyer, de Saint-Hippolyte.

Parmi les juges des courses, mentionnons : MM. J.-E. Donat, Sciotte, Raymond Huot, Président du Dominion Ski Club, Charles-Edouard Forest, Lucien Harteau, Wilfrid Duquette, Roméo Gravel, Jacques Lamarre, J.-Paul Rickner, Mathieu Gravel et André Sciotte.

Les organisateurs de ce "Downhill" sont : MM. Paul Chardonnat et André Durand. Le photographe est : M. Edouard Camellas de Ste-Marguerite.

Parmi les inscrits à date nous mentionnons : MM. Ernie Staffeldt, champion 48, Jean-Paul Labelle-

champion 49, Roland Sciotte, Paul Chardonnat, André Sciotte, Gilles et Raymond Cholette, André Fortier, Roméo Bourgeois et Jacques Laporte.

Toutes les inscriptions doivent être faites au plus tôt à l'Auberge De Sève (Tél.: Shawbridge 110-52).

Les conditions sont parfaites pour le ski, et la piste du Mont-Rocher a été spécialement aménagée en vue de cette classique annuelle qui réunit les meilleurs skieurs de la région.

Il y aura concours de championnat pour dames et messieurs, et le Trophée du Capt Pat GUY sera à l'enjeu et présenté au gagnant de l'épreuve. Ce "Downhill" promet des surprises intéressantes. Donc, en foule au Lac l'Achigan dimanche le 26 mars 1950, à 2:30 P.M.

Marguerite Arcand, pub.

Pour être bien renseigné, lisez L'Avenir du Nord.

Le printemps s'en vient!!!

Pour un nettoyage parfait et une livraison rapide

Signalez 4331

NEW METHOD ENRG.

241 RUE ST-GEORGES,

ST-JEROME

Profitez de notre offre...

Nous voulons réduire beaucoup notre assortiment de vêtements pour hommes et jeunes gens, avant de déménager le 1er mai prochain.

A vous d'en bénéficier!

Habits sur mesures dans un très beau choix de tissus de bonne qualité au prix de \$46.50 et plus, pour répondre aux goûts des clients, par Tip Top Tailors, Johnston et Lombardi.

J.-W. CYR

314 RUE ST-GEORGES,

TEL.: 4232

ST-JEROME



Dimanche dernier, un autre concours de ski sous les auspices du club Epervier

Ce concours était ouvert à tous les membres qui n'avaient pu se classer pour les épreuves précédentes; il consistait en une descente.

La côte Maple Leaf de Shawbridge était l'endroit idéal pour ce genre de concours; nous étions favorisés par une très belle température et une mince couche de neige granulée sur fond dur permettait aux concurrents de démontrer toute leur habileté.

La plupart de ceux qui prenaient part à l'épreuve étaient à suivre à la page 6



JOUEZ AUX QUILLES CE SOIR

Après un jour d'efforts laborieux, et pour délasser ce front soucieux, il n'est, ma foi, rien de plus merveilleux qu'une excellente partie de Quilles. Jouez sur de belles allées qui brillent! Venez donc ce soir, garçons ou filles.

Salie de quilles ARMAND PARENT Bowling Alleys 244, rue Parent, St-Jérôme



Hôtel Laliberté

Chambres modernes Cuisine canadienne Le choix des connaisseurs

RESERVATION Ste-Adèle-en-Bas Tél.: 3521 (avr. 7)

BUNGO! — BUNGO!

Tous les lundis soirs, à 8 heures 30, à la Salle des Chevaliers de Colomb

De nombreux prix sont distribués tous les soirs!

ENTREE GRATUITE!

Brousseau & Marchand

— L T E E —

Vendeurs pour le district

AUTOMOBILES:

Chevrolet et Oldsmobile

CAMIONS:

Chevrolet et Maple Leaf PIECES ET ACCESSOIRES authentiques G.M.C.

Tél.: 3758

977 rue Labelle,

Saint-Jérôme

CHAMPIONS A LA CIE ET LA HACHE DES AS DE LA FORET

HABILETE DE NOS BUCHERONS

Des gars de chez nous furent à l'honneur à la récente Exposition des Sportsmen de Montréal, où Dominique Chénard, du Bic, comté de Rimouski, a remporté le championnat canadien de sciage de bois en plus de se classer champion combiné de la scie et du tronçonnage à la hache.

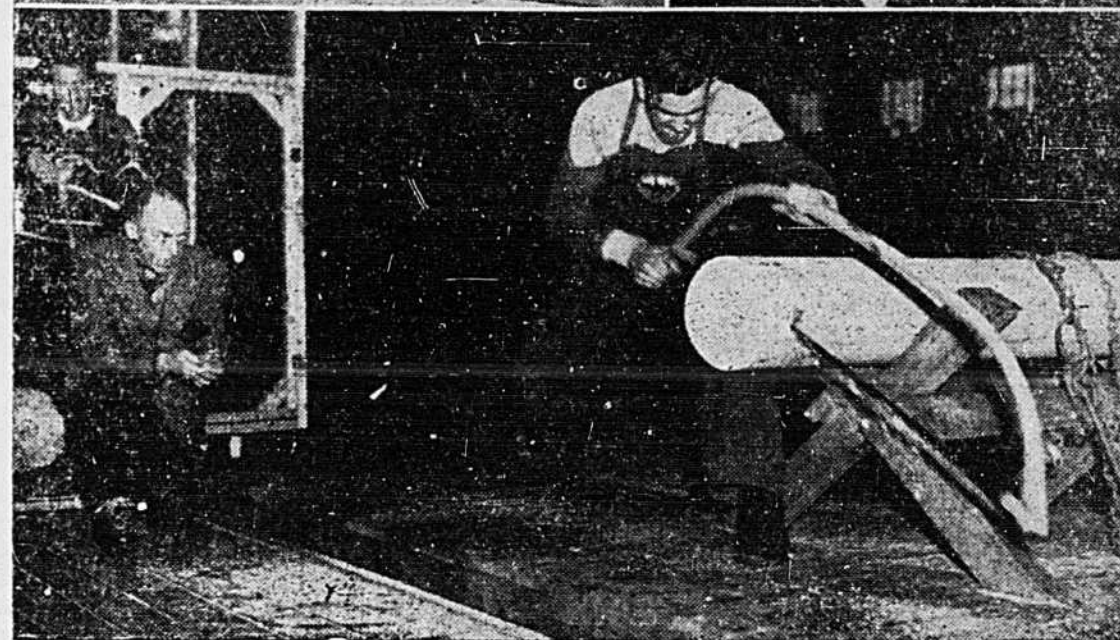
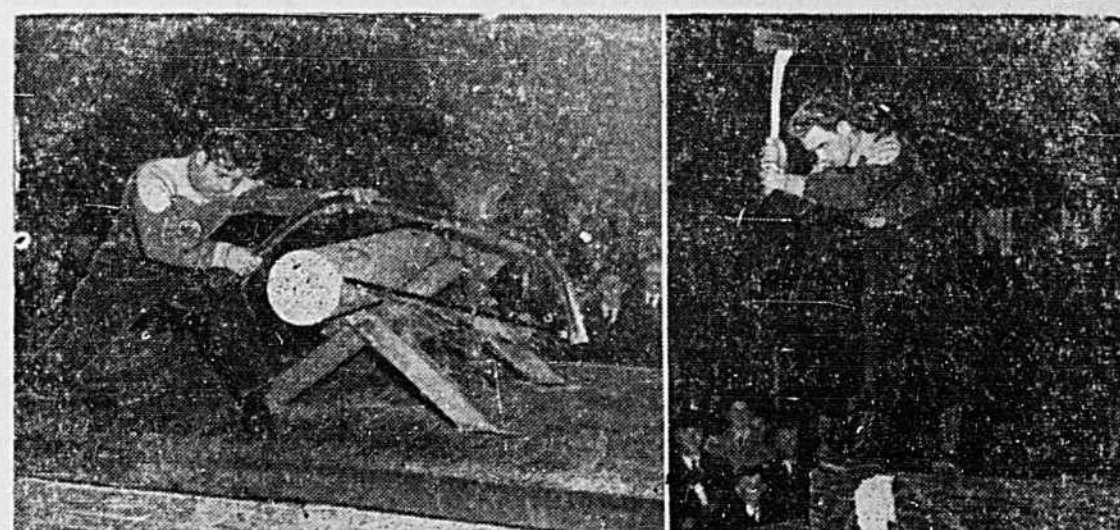
Le champion de la coupe à la hache est un jeune homme de Noranda, Yvon Larochelle, 21 ans, qui s'est aussi classé deuxième dans le concours à la scie.

Les épreuves pour ces foules enthousiastes, étaient organisées par la Canadian Pulp and Paper Association et faisaient suite à une série d'éliminatoires dans des camps du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Elles ont mis en relief le rôle très important que ces camps dans la plus grande industrie du pays, celle des pâtes et papiers.

Dans le concours de sciage, Chénard, qui représentait la Quebec North Shore Company, de Baie Comeau, a établi le record de l'année en tronçonnant en 7.2 secondes une belle épinette verte de dix pouces de diamètre. Sa moyenne pour toutes les épreuves finales fut de 8.7 secondes et il obtint le plus de points de tous les concurrents, Yvon Larochelle, de la Canadian International Paper, établit pour sa part une moyenne de 8.6 secondes, mais obtint moins de points que le champion. Ludovic Cyr, de Pelleguin, Gaspé, représentant de l'Ontario Paper Company, Heron Bay, Ontario, s'est classé troisième avec une moyenne de 9.5 secondes à la scie. C'est Gérard Bernier, de Cap St-Jacques, comté de Montmagny, représentant de la E. B. Eddy Co., qui s'est classé troisième au concours de championnat à la hache.

Les autres finalistes étaient Auguste Bouffard, de Petite Motane, représentant l'Anlo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited, de Forestville, P.Q., et Lionel Gonthier, d'Amqui, représentant la New Brunswick International Paper Company, de Dalhousie, N.B.

Des milliers de spectateurs ont pu se rendre compte que les gars nous qui travaillent dans la forêt sont des spécialistes, dont l'habileté et le labeur sont essentiels à la prospérité du Canada.



Dominique Chénard, (ci-dessus), du Bic, Rimouski, représentant de la Quebec North Shore Company, de Baie Comeau, a gagné le championnat canadien combiné de sciage et de coupe de bois à la hache, et le championnat de sciage, au récent concours tenu à Montréal, à l'Exposition des Sportsmen. Il a réussi à scier en 7.2 secondes une bille d'épinette verte de dix pouces de diamètre. Yvon Larochelle, (en haut à droite), de Noranda, représentant la Canadian International Paper Company, est le nouveau champion de coupe à la hache et il s'est classé deuxième au sciage. Ludovic Cyr (à gauche), de Pelleguin, Gaspé, représentant l'Ontario Paper Co. Ltd., de Heron Bay, Ontario, s'est classé troisième pour le championnat de sciage. Les concours de Montréal faisaient suite à une série d'éliminatoires dans les camps du Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick et ont mis en relief l'importance du rôle des travailleurs de la forêt dans la plus grande industrie canadienne, celle des pâtes et papiers.

MIKE SCHUM DIRIGERA ENCORE LE SAINTE-THERESE

Il paraît que M. Mike Schum a été réengagé pour gérer l'équipe de Ste-Thérèse de nouveau. Mike Schum possède une vaste expérience dans le baseball et on rapporte qu'il prétend avoir la meilleure équipe de la section Nord. Aurait-il par hasard compté sans St-Jérôme. C'est ce que l'avenir nous dira. A tout événement, une lutte très contestée est prévue entre ces deux équipes. Il est rumeur que

(Comm.)

L'Avenir du Nord pénètre partout!

Comment calculer l'âge d'un chevreuil

Plusieurs sportsmen de Saint-Jérôme nous ont demandé si l'on pouvait obtenir la façon de calculer l'âge d'un chevreuil. Nous avons alors demandé à un chasseur bien connu à Saint-Jérôme, un vétérinaire de nos bois canadiens et... de la brousse africaine maintenant! M. Eugène Rochon, qui nous a fourni les indications suivantes.

Avec un gallon à mesurer, mesurez la circonférence des bois de l'animal, à leur base de la tête,

te, dans la fourrure du chevreuil. Si vous doublez ce nombre obtenu et vous ajoutez 1, vous aurez l'âge de votre chevreuil, sans ne vous tromper que de quelques mois.

Voici un exemple: après avoir pris la mesure de la base du bois d'un animal, disons 6 pouces, le double vous donne 12, et vous ajoutez 1, ce qui vous donne 13 ans. On ajoute 1 an pour la première année.

Il est absolument erroné de se fier sur le nombre de pointes des bois d'un chevreuil pour déterminer son âge.

Pour mesurer l'âge d'un animal, vous ajouterez 2 ans à la double circonférence de ses bois.

POUR

Elegance

MASCULINE

PALETOT Michel Tamilia

Superbe marchandise importée, aux gais couleurs printanières, fait sur vos propres mesures.

Placez votre commande pour PAQUES. Un léger dépôt vous en garantira la livraison.

Demandez à voir notre nouveau corderoi aux couleurs passées pour habits.

Cette marchandise est importée d'Angleterre.

A votre service:

NOTRE PLAN BUDGETAIRE 26 semaines pour payer

Michel Tamilia

TAILLEUR FASHIONABLE

Gérard MOQUIN, gérant

11 rue Legault, SAINT-JEROME

Tél.: 3808

RESERVEZ POUR LES SUCRES A L'HOTEL BOUVRETTE

Nous vous offrons: CABANE A SUCRE DES PLUS MODERNES

Possibilité d'accommodation pour 150 personnes

UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS — CUISINE SOUS L'HABILE DIRECTION D'UN CHEF REPUTE

NOTRE SERVICE: Nous servons des repas à toutes les heures du jour et tous les jours de la semaine.

MENU

Fèves au lard, Omelette au lard, Oeufs dans la sirop, Trempette, — Réduit, Tire sur la neige, Sirop d'érable, etc. . .

RESERVATIONS: Signalez 3174

DE ST-JEROME EN AFRIQUE...

Voici le troisième d'une série d'articles de M. H.-E. Rochon, des Industries de St-Jérôme L.éc., sur son récent voyage en Afrique où il a chassé, avec un compagnon, les grands fauves.

Comment se fait-il que j'aie entrepris ce voyage d'aventure en janvier 1950?

Chez un beau-frère je rencontrai M. Frank Ross avec qui je devais par la suite faire le voyage du Canada en Afrique sans que nous nous laissions d'un pouce. A ce moment, M. Ross était bien dégoûté, ayant reçu la nouvelle de l'Agence Cook & Son lui disant que le voyage qu'il leur avait demandé d'organiser en janvier 1949 pour aller chasser les grands fauves de l'Afrique devait être annulé à cause d'une petite guerre récemment déclarée entre des tribus d'Afrique; un blanc venait d'être tué, et toute organisation du genre était défendue par le gouvernement.

Comme j'étais moi-même un

adepte de la chasse, le sujet m'intéressait au plus haut point, et M. Ross de me demander si je ne ferais pas le voyage avec lui durant l'hiver 1950. Je ne voyais en ce temps-là, aucune possibilité d'entreprendre un tel voyage. Ce que j'avais toujours rêvé était plutôt un voyage par automobile en Alaska pour y chasser l'ours Kodiak, l'original et le loup. Cependant mon intérêt pour le voyage africain s'était ancré en moi. Je lisais dans des magazines américains des récits de tels voyages, et les trouvais fort intéressants.

Vers le mois de juin 1949, M. Ross me convoqua à une assemblée à Montréal, où devaient se rendre quelques personnes intéressées aux grandes chasses, et nous donna des détails sur l'ex-

LE NOUVEAU CHIRURGIEN EN CHEF DE L'HÔTEL-DIEU DE ST-JEROME

CHEF DES DÉPARTEMENTS

Mercredi le 15 mars derniers, l'Association des Médecins de St-Jérôme se réunissait à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, sous la présidence du Dr Rosaire Lapointe. On remarquait la présence de Mère Allard, Mère Thibault, de l'Hôtel Dieu de Montréal, de Soeur Ling, supérieure de notre hôpital, et de toutes les religieuses de la maison.

Après l'adoption des règlements de l'hôpital, on procéda à l'élection du bureau médical de l'Hôtel-Dieu; les officiers élus furent en fonctions jusqu'à octobre 1952. En voici la formation: président et directeur du bureau médical: le Dr Rosaire Lapointe; vice-président: Dr Hector Dubuc; secrétaire: Dr Bernard Tremblay; les conseillers: Dr Alfred Duval; 2e conseiller: Dr Paul-Marc St-Pierre.

On procéda alors à la nomination des chefs des différents départements. Depuis une semaine, le Dr Lapointe nous avait promis de nous donner le nom du chirurgien en chef de l'Hôtel-Dieu; nous attendions cette nouvelle avec impatience. Au début de la semaine, dans une entrevue que nous accordait le Dr Léon Dugal, confirmée par la suite dans une conversation téléphonique avec le Dr Lapointe, on apprenait que le Dr Paul-Marc St-Pierre, de Nicolet, chirurgien d'une grande réputation, était le nouveau chirurgien en chef de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Il possède un certificat de chirurgie du Collège des Médecins de la province de Québec après s'être spécialisé avec le Dr Paré, à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il aura comme assistant, le Dr Léon Dugal, un jeune médecin de Saint-Jérôme appelé à connaître une brillante carrière dans la chirurgie.

Voici les chefs des autres services: Médecine: Dr Alfred Duval, assistant: Dr Taillon. — Service d'obstétrique: Dr R. Lapointe, assistant: Dr M. Groleau. — Anesthésie: Dr R. Joly, assistant: Dr B. Tremblay. — Dermatologie: Dr M. Hamel. — Pédiatrie: Dr Albert Laplante. — Laboratoire: Dr B. Rochon.

édition projetée. Une réponse finale devait être donnée vers le 15 août, car il y avait une foule de préparatifs à compléter pour l'organisation du voyage et surtout pour celle du "safari" (expédition de chasse). Quoique je n'étais pas encore décidé, je me rendis à l'assemblée, plutôt par curiosité.

J'achetais plus souvent qu'il ne le fallait des magazines américains et les histoires de chasses en Afrique m'intéressaient toujours de plus en plus. Je commençais dès ce moment à organiser mon travail personnel en vue d'une absence de plusieurs mois, si bien qu'au 15 août je donnais une réponse affirmative pour la grande aventure. Nous comptions sur d'autres copains pour nous accompagner, mais malheureusement, pour des raisons d'affaires, de maladie ou autres, ils déclinaient le voyage, si bien que nous ne restions plus que deux pour entreprendre l'expédition; rien ne devait pourtant nous faire changer d'idée.

C'est alors que commencèrent les grands préparatifs: passeport, visa, injections contre la fièvre jaune, le typhus, la petite vérole, le choléra, la typhoïde. Ces précautions devaient nous servir plus tard, et nous l'avons appris à Karthoum, au Soudan.

Quels vêtements devions-nous apporter? De quelles armes nous munir? Les récits que je lisais semblaient se confondre à ce sujet. A cause de la pesanteur limitée de nos bagages, soit 30 kilos, c'est-à-dire environ 66 livres, nous n'avons dû prendre que le strict nécessaire. Nos cartouches et nos films représentaient déjà une pesanteur assez considérable.

Plus le grand jour du départ approchait, plus il y avait de nervosité. L'anxiété grandissait de jour en jour, et que de minutes de désappointement au dernier moment!

A cause de la pluie et des vents, notre départ par avion fut remis d'un jour, au 5 janvier.

(à suivre)

Les Chevaliers de Colomb et la campagne de publicité catholique

L'assemblée mensuelle de l'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, a eu lieu, en fin de semaine, à l'hôtel Queen's, de Montréal, sous la présidence du Délégué d'Etat, M. le juge T.-A. Fontaine, de Montréal.

Parmi ceux qui assistaient à cette importante assemblée, on remarquait M. Ludger Faguy, de Québec, ex-député d'Etat; M. le juge Eugène Marquis, de Québec, avocat d'Etat; M. Julien Lavallée, de Joliette, secrétaire d'Etat; Me Fabio Monet, c.r., de Westmount, trésorier d'Etat; Dr Auguste Massicotte, c.d., des T. Rivières, cérémoniaire d'Etat; Me Francis Fautoux, c.r., de Montréal, directeur Suprême; Me Lucien Béliveau, c.r., député du district No 22; M. Gédéon Leduc, Grand Chevalier du Conseil de Maisonneuve, etc.

Le député d'Etat a fait rapport que, jusqu'à date, 35 conseillers de la province de Québec s'étaient qualifiés pour être inscrits au Rôle d'Honneur, et que 14 autres conseillers de Québec faisaient maintenant partie du Club des Cent, savoir ceux de Maisonneuve, de Crémazie, de Causapscal, de Montmagny, de St-Laur, de Montréal-Est, d'Iberville, de Mégantic, de Valleyfield, de Lachine, de Côte-St Paul de Granby, de St-Jean et de Joliette. Il a également fait rapport

que pour ce qui concerne la Campagne de recrutement du 68e anniversaire dans tous les Etats du continent Nord-Américain, c'est l'Etat de Québec qui

... LE COIN DE STE-ADELE ...

(par J.-J. LAFLEUR)

BALLON AU BALAI — Dans une joute excitante, le club de Madeleine Boyer l'a emporté, vendredi le 17 mars, à Ste-Adèle, sur le club de Monique Guesth.

Dans le premier engagement l'équipe pilotée par Madeleine Boyer pris les devants en trouvant à deux reprises le fond des filets adversaires. Irène Racette compta après 8 minutes de jeu et Joffrette Aubert augmenta l'avance 1 minute avant la fin de cette période. Le club adversaire fut menacé à l'offensive mais ne pu réussir à compter.

Au début de la 2ème période l'équipe de Monique Guesthier se lança résolument à l'attaque, bombardant Claire Lamoureux, gardienne des buts du club gagnant; et après 10 minutes de jeu, Jeannine Gagné logea le ballon dans les filets pour porter le score 2 à 1. Tout au cours de cette période médiane de 15 coups de balais sur le ballon s'échangeaient, mais sans plus de succès. Le jeu fut rapide et très

enlevé. A plusieurs reprises les clubs vinrent en position de compter.

Le dernier engagement s'annonça pour être terne en surprises, mais rien ne se produisit et malgré l'ardeur des équipières de Monique Guesthier, la joute se termina en faveur de l'équipe de Madeleine Boyer par le compte de 2 à 1.

Ont participé à cette joute organisée par la J.O.C.F. de Ste-Adèle, l'équipe gagnante: Madeleine Boyer, capitaine; Claire Lamoureux, Françoise Miron, Irène Racette, Jeannine Campeau, Joffrette Aubert, Ghislaine Lessard, Gisèle Miron et Denise Larose; l'équipe adversaire: Monique Guesthier, capitaine; Andrée Foisy, Jeanne Gagné, Claire Colombe et Denise Dufort, Denise et Madeleine Bourdeau et Dorjors Leute.

HOCKEY. — L'endurance des joueurs du Ste-Adèle n'a pas eu raison de l'ardeur de l'équipe (à suivre à la page 5)

vient en premier lieu avec 7985 additions, suivi de l'Etat de N.-York qui en compte 5,176. La province d'Ontario vient au 14e rang avec 1308, et la province de Saskatchewan au 20e rang avec 772.

CAMPAGNE DE PUBLICITE CATHOLIQUE

Le secrétaire d'Etat, M. Julien Lavallée, a déposé aux archives un très intéressant rapport au sujet de l'excellent résultat obtenu jusqu'ici dans la campagne de publicité catholique. Il a fait rapport que, à partir du 1er février 1948 au 1er décembre 1949, le comité de "Publicité Catholique" anglais a reçu des Etats-Unis plus de 357,363 demandes de livrets et d'informations religieuses, qu'il a répondu à 23,130 demandes du Canada et à 6,882 demandes venant des autres parties du globe. Il a a-

dressé, dernièrement, une lettre circulaire aux Grands chevaliers de tous les conseils de la province pour leur demander d'appuyer activement ce mouvement, en donnant suite aux directives données à ce sujet, tant par les officiers supérieurs que par les aumôniers diocésains et les aumôniers des conseils. Le premier pamphlet de langue française a été distribué dernièrement et, très prochainement, le secrétaire d'Etat procédera à la distribution du deuxième pamphlet de cette série. L'Ordre des Chevaliers de Colomb a raison d'être fier du succès qu'obtient cette campagne de publicité catholique.

La prochaine assemblée de l'Exécutif d'Etat aura lieu également à Montréal, le 1er avril prochain.

J.-S. MORAND,

TAILLEUR ET MERCERIE POUR HOMMES

invite ceux qui aiment à être bien mis à venir voir sa nouvelle marchandise du printemps. Tous les nouveaux tissus 1950 sont en montre tels que: Gardine, Shark-skin, Pick & Pick, Diagonal, Worsted, à des prix très avantageux.

LIVRAISON: 2 SEMAINES

Chemises "Tooke" — "B.V.D."
Chapeaux "Biltmore"
Pressage - Nettoyage - Réparations

TEL: 3652

418 RUE ST-GEORGES, ST-JEROME



Tous les gens de bon goût préfèrent

LA BIÈRE

Champlain

ÇA C'EST D'LA BIÈRE !

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Le rôle...

(suite de la page 1)

L'approbation des membres du Conseil et la résolution ne fut pas présentée. Il y eut bien quelques murmures lorsque le maire leva l'assemblée subitement, ne permettant aucune discussion possible, mais tout de même la salle s'évacua lentement puis le noyau se forma de nouveau devant l'hôtel de ville où les paroles avaient plus libre cours, sans cependant qu'il n'y eut aucun trouble.

A la même séance, le Conseil a pris connaissance d'une requête présentée à la Cour du Magistrat par MM. J. Victor Léonard, Joseph Touchette et G. Emilien Vanier, en cassation du rôle d'évaluation. Ces requérants se plaignent de l'évaluation de \$2.00 le pied fixée pour leurs terrains situés rue St-Georges, entre les avenues Legault et Parent, allouant qu'il y a injustice par le fait que certains autres terrains situés à proximité des leurs ne portent qu'une évaluation inférieure quand cependant, ils peuvent être considérés situés dans la zone commerciale tout autant.

Le Conseil décide de contester cette requête et charge le bureau légal de Martigny et Marchessault de représenter la Ville dans cette cause.

Comme par les années passées, Saint-Jérôme aura l'heure avancée cette année à partir du 30 avril jusqu'au 29 octobre prochain. Cette dernière date est plus tardive que dans le passé, mais elle concordera avec la décision prise par la Cité de Montréal.

A la demande de la Ligue du Sacré-Coeur, le Conseil adopte une résolution demandant à la Régie des Liqueurs de Québec de faire observer la loi et d'empêcher la vente de liqueurs alcooliques dans la ville le dimanche.

Une autre demande de la Ligue Ouvrière Catholique, dans le même sens et demandant en plus de prohiber les "shorts" et les robes-soie sans bolero pour les femmes et le torse nu chez les hommes, dans les rues, les magasins, les hôtels et toutes places publiques dans la Ville, est renvoyée à l'étude en comité.

Mtre C. L. de Martigny procède au Conseil deux jugements à la suite du règlement hors de Cour des causes des Compagnies Regent Knitting Mills et Papier Rolland contre la Ville en contestation du rôle d'évaluation. Par ces jugements l'évaluation 1948 est établie à \$1,709,025.00 pour Regent Knitting Mills et à \$1,308,138.00 pour la compagnie de Papier Rolland.

La Ville prend arrangement avec Gatineau Power Co., pour amélioration au système d'éclairage des rues de la Ville. En vertu de cette entente, la compagnie s'engage à substituer le système en série actuel par un système parallèle et la Ville devra payer un montant de \$900, environ pour couvrir les frais de tel travail.

Le contrat de force motrice à la station de pompage de l'acqueduc est renouvelé.

Répondant à certaines requêtes, la Ville avait récemment demandé l'ouverture d'une rue traversant les voies ferrées du Canadien National à l'avenue Dollard, ou la Commission des Services Publics d'Ottawa vient d'aviser la Ville qu'elle ne peut, pour diverses raisons considérer l'ouverture d'une telle traverse à niveau à cet endroit. Le Conseil présente donc une nouvelle demande pour qu'une traverse soit établie à l'avenue Lebeau où les objections existantes quant à l'avenue Dollard ne peuvent être soulevées.

Le Conseil se rend à une demande des charretiers et porte à \$1.25 l'heure, le salaire des charretiers. (à suivre à la page 4)

Théâtre du Nord

430 RUE LABELLE,

ST-JEROME

Tél. 3520

Sam. — Dim. — Lun. — Mardi 25, 26, 27, 28 mars

"LUIS MARIANO"

dans

FANDANGO

au même programme

PIRATES OF MONTEREY

en couleurs

avec

MARIA MONTEZ et ROD. CAMERON

Mer. — Jeu. — Ven.

29, 30, 31 mars

RUMEURS

avec

JANY HOLT et JACQUES DUMESNIL

au même programme

TWILIGHT ON THE RIO GRANDE

GENE AUTRY et ADELE MARA

HEURES DES REPRESENTATIONS:

Lundi à vendredi en soirée seulement, commençant à 6 hres
Samedi et dimanche, de 1 hre à 11 hres.

Chocolats

LAURA SECORD, BETTY ANN

TONIQUE "NEO-CHEMICAL"

FOOD, au goût agréable.
Un supplément intégral et économique du régime alimentaire, composé de VITAMINES et de SELS MINÉRAUX.
Boîte 1.45 par boîte 2.65 par boîte 3.95

Commandes postales exécutées avec soin

PHARMACIE WILFRID PRUD'HOMME

★ LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE ET LA PLUS IMPORTANTE DU DISTRICT
★ ORDONNANCES DE MESSIEURS LES MÉDECINS REMPLIES AVEC SOIN.

111 RUE ST-GEORGES, SAINT-JEROME

Tél. 3571

LIVRAISON RAPIDE PAR "JEEP" DE 8 H.30 DU MATIN À 6 HEURES DU SOIR
LE SOIR, SERVICE RAPIDE DE DEUX MESSAGERS, JUSQU'À 9 H.30

PRODUITS Rexall

PRODUITS DE BEAUTE

- Harriet Hubbard Ayer
- Elizabeth Arden
- Barbara Gould
- Max - Factor
- Jasmine
- Gardenia
- Adrienne
- Chen - Yu
- Coty
- Yardley

